

СВАБОДА

№12 ВЕРАСЕНЬ 1991

ГОД ЗАСНАВАНЬНЯ 1902
ВЫХОДЗІЦЬ 3 1990ВЫДАВЕЦ ПАВАЛ ЖУК
РЕДАКЦЫЙНАЯ РАДААДРАС ДЛЯ КАРЭСПАНДЭНЦЫІ:
220045, МЕНСК, П/С 17.
ФАКС (0172)34-22-95

КОШТ 50 КАП.

Першая рэакцыя Прыбалтыкі

У Прыбалтыйскіх дзяржавах уважліва сочаць за працэсамі, што адбываюцца зараз на Беларусі.

"Я з вялікай радасцю даведаўся пра волю Беларусі быць незалежнай краінай, — гаворыцца ў тэлеграме Вітаўтаса Лансбэргіса, адрасаванай ВС БССР. — Віншую Вас і выказваю надзею, што добрыя суседзкія адносіны паміж Беларуссю і Летувой будуць мацавацца на грунце годнасці і ўзаемапаразумення народаў і дзяржаваў".

Аднак гаварыць пра афіцыйнае прызнанне незалежнай Беларусі пакуль зарана. Ці адбудзецца гэта — найперш залежыць ад нас.

"Мы не сляпшаемся зараз да фармальнага прызнання, — сказаў у інтэрвію карэспандэнту СВАБОДЫ Старшыня Вярхоўнага Савету Эстонскай Рэспублікі Арнольд Руйтэль. — Але калі яны выкажуць жаданне быць прызнанымі ў сьвеце, тады іншая рэч. Аднак пакуль яны гэтага ня робяць" (стар.2).

Польшча вітае акт незалежнасці

«Прызначы права ўсіх нацый на самавызначэнне, Сойм Польскае Рэспублікі радасна вітае абвешчэнне незалежнасці Беларусі 25 жніўня 1991 году.

Польшча, якая свабоду й незалежнасць сваёй дзяржавы зрабіла найвышэйшаю каштоўнасцю, цалкам разумее й ацэньвае значэнне гэтае гістарычнае пастановы беларускага парламэнту. Яна выказвае імкненне беларускай нацыі і зьяўляецца правава законнага права Беларусі на свабоднае самавызначэнне ўнутраных і знешніх пазыцый.

Сойм Рэспублікі выказвае ўпэўненасць, што незалежная Беларусь будзе ісці шляхам дэмакратычных пераменаў, ствараючы ўмовы для добрых суседзкіх міждзяржаўных дачыненняў і супрацоўніцтва паміж Польшчай і Беларуссю ва ўсіх галінах».

З гэтай рэзалюцыяй польскага парламэнту карэспандэнта СВАБОДЫ пазнаёміў Генеральны консул Польскае Рэспублікі ў Менску Тадэвуш Мысьлік. 15 верасня ён завяршыў сваю місію на Беларусі. Яго наступніца — прафэсар Варшаўскага ўніверсітэту, доктар філялогіі, беларусіст Эльжбета Смулкава, якая цудоўна валодае беларускай мовай. Магчыма, у Менску будзе ўтворана польскае прадстаўніцтва больш высокага рангу.

«Я прыехаў у вадну краіну, а пакідаю зусім іншую. Вельмі ганаруся, што быў сведкам сапраўднага пералому», — заявіў у інтэрвію СВАБОДЗЕ спадар Т.Мысьлік (стар.3).

НЕ ПРАЙШЛО Й ТРОХ ГАДОЎ...

Мэты БНФ спраўдзіліся. Аднак, пакуль толькі фармальна

У другой палове кастрычніка ў Менску плянуецца правесці палітычную канфэрэнцыю БНФ «Адраджэнне». Сойм Народнага Фронту, які адбыўся ў суботу 7 верасня, прыняў гэтак рашэнне, «зважваючы на радыкальныя змены ў палітычным становішчы й неабходнасць удакладнення стратэгіі БНФ».

На парадак дня канфэрэнцыі выносіцца два пытанні: 1. Пра палітычнае становішча й дзейнасць Фронту; 2. Аб праграмай заяве БНФ.

Усё толькі пачынаецца

«Мэты, заяўленыя ў першай праграме й праграмай заяве БНФ, фармальна спраўдзіліся, — адзначае ва ўхвале Сойму. — Але застаецца барацьба за фактычную незалежнасць, за дэмакратыю, праца дзеля нацыянальнага адраджэння беларускага народу. Паўстала новая палітычная і гістарычная сытуацыя, якая вымагае удакладнення й развіцця праграмных палажэнняў руху».

Сойм асобна падкрэсліў, што «далейшы шлях Беларусі да свабоды павінен быць гэтакі ж мірны, які ён быў дагэтуль».

Вінкі з'езду народных дэпутатаў СССР расцэньваюцца Соймам БНФ «як пачатак пераходнага перыяду — перыяду ліквідацыі ўнітарнай імперыі й набыцця рэспублікамі сапраўднай незалежнасці». Сойм пацвердзіў

ранейшую пазыцыю Фронту й ня бачыць неабходнасці заключэння новай саюзнай дамовы, захавання саюзнай арміі, якіх бы там ні было саюзных структураў. Дачыненні паміж рэспублікамі былога саюзу павінны грунтавацца на міждзяржаўных пагадненнях.

Сойм БНФ заявіў аб неабходнасці прыняць тэрміновыя захады дзеля абароны інтарэсаў незалежнай Беларусі: умацаванне межаў, стварэнне нацыянальных узброеных сілаў, вывед вайсковых фармаванняў былога СССР з тэрыторыі Рэспублікі, энэргічныя крокі на міжнароднай арэне для міжнароднага прызнання нашай незалежнасці. Падкрэслена таксама неабходнасць унявядзення нацыянальнай валюты, безь якой немагчыма праводзіць самастойную эканамічную палітыку.

БНФ не дапусьціць цкавання былых камуністаў

Пра гэта адзначана заяўлена ў спецыяльным «Звароце Сойму БНФ да былых камуністаў».

«БНФ «Адраджэнне» на сваіх з'ездах і канфэрэнцыях некалькі разоў прымаў грунтоўныя заявы аб стаўленні да камуністычнае партыі і да камуністаў, — гаворыцца ў Звароце. — У іх сьцьвярджалася, што Фронт адрознівае юрыдычную адказнасць партыі як арганізацыі ды яе кіраўнікоў за свае злачынствы перад народам ад палітычнай і маральнай адка

насьці радавых камуністаў. Апошнія ўтрымлівалі сваімі ўзносамі антынародную партыйную верхавіну зь яе прывілеямі, таму яны маральна адказныя за становішча. Аднак звычайныя члены гэтак партыі ў вастатнім ня розняцца ад іншых людзей, і пра юрыдычную адказнасць радавых камуністаў пытаньне ня можа

ставіцца. Беларускі Народны Фронт не дапусьціць якога б там ні было цкавання людзей за членства ў КПСС-КПБ».

БНФ заклікае былых камуністаў «далучыцца да стваральнай працы дзеля пабудовы нармальнага дэмакратычнага грамадства».



Мал. С.Харэўскага

ЖАБРАЦТВА НАМ НЕ ПАГРАЖАЕ

Віталь
МАЛАШКА.

народны дэпутат БССР (Апазыцыя БНФ), сябра Цэнтральнае Рады БСДГ

Рэфэрэндумы ў Швейцарыі — рэч звычайная. Але я хацеў бы звярнуць увагу на адзін, які прайшоў некалькі гадоў таму. На рэфэрэндум было вынесенае пытаньне: ці згодныя грамадзяне Швейцарскай канфэдэрацыі скараціць свой працоўны дзень на гадзіну? Цікава, што адказ насельніцтва быў адмоўны. Швейцарцы выдатна разумелі, што ў іх няма ніякага іншага багацця, акрамя працы сваіх грамадзянаў, і толькі гэтая праца можа забяспечваць ім адзін з самых высокіх жыццёвых узроўняў у сьвеце.

Сёньня беларускую грамадзкасць хвалюе пытаньне: ці зможа Беларусь існаваць незалежна ва ўмовах рыначных цэнаў на сыравіну? Якімі скарбамі валодае наша краіна?

Эканамічныя перавагі Беларусі складаюцца з двух аспэктаў: геапалітычнае становішча краіны ды наш навукова-эканамічны патэнцыял.

Беларусь знаходзіцца на скрыжаванні паміж Эўропай ды Азіяй, Прыбалтыйскім і Чарнаморскім рэгіёнамі і ўжо сёньня толькі за транзыт грузаў на сваёй чыгуначнай магла б мець да 1,5 мільярд даляраў прыбытку ў дзень. Аналягічную карысць маглі б прыносіць

аўтамабільныя й водныя артэрыі, каналы сувязі. Калі стварыць адпаведную інфраструктуру, наладзіць прыстойны сэрвіс, дык прыбытак Беларусі ў гэтых сферах, на думку экспертаў, мог бы ўзрасьці да 1 мільярд даляраў у год, што адпавядае здабычы й продажу 5 мілья. тонаў нафты.

Безумоўна, каб атрымаць магчымасць максымальна выкарыстоўваць сваё геаграфічнае становішча, неабходная самастойнасць, стабільнасць, замежныя інвэстыцыі й разумнае іх выкарыстаньне.

Але ж галоўным багаццем нашага народу зьяўляецца праца. Толькі дзякуючы працавітасці нашых людзей беларуская эканоміка яшчэ некалькі трымаецца ва ўмовах сёньняшняга ўсеагульнага развалу.

Спад вытворчасці ў нашай рэспубліцы адзін з самых нізкіх па СССР, што адлюстроўваецца і ў цэнах, і ў насычанасці нашага ўнутранага рынку. У той час, як у шмат якіх рэгіёнах СССР уведзеныя хлебныя карткі, на Беларусі пакуль хапае асноўных прадуктаў харчавання, а цэны на рынку прамысловых тавараў прыкладна ў 1,2-1,4 раза ніжэйшыя, чым у сярэднім па Саюзе.

Гэта, аднак, не азначае, што нас чакае наперадзе бясхмарная будучыня. Рэзкі ўздым цэнаў на энэргарэсурсы, зразумела, выклікае рост цэнаў на прадукты і прамтавары. Але я абсалютна ўпэўнены ў вадным: калі беларусы захавалі ўласціваю ім працавітасць, а нашая эканоміка здолее інтэнсіўна адаптавацца да рынку — нам не пагражае ні голад, ні галечка.

У той самы час мяне здзіўляе цвёрджаньне, што Расея зажыве

па-царску, калі пачне гандляваць сваёй сыравінай па цэнах сусветнага рынку. За кошт прыродных рэсурсаў можна крыху змякчыць крызіс, але ніяк не разбагацець. Пакуль расейскі селянін

ці рабочы ня будзе вырабляць столькі ж прадукцыі, колькі вырабляе ягоны калега-беларус, ён не дагоніць яго па дабрабыту. І ніякая нафта тут не дапаможа.

БЕСПРАЦОЎЕ: З колаў, блізкіх да ўраду, стала вядома, што першы сакратар ЦК КПБ А. Малафееў папрасіў старшыню Дзяржкампрацы БССР Г.Бадзюку падшукаць яму працу, зразумела, не абы-якую. Кажуць, Малафееў быў бы не супраць заняць пасаду кіраўніка справам Міністэрства мясцовай прамысловасці.

ІНФЛЯЦЫЯ: Прэзыдыум ВС БССР прыняў рашэнне павялічыць сабе зарплату. Старшніям камісіяў паклалі па 1700 рублёў на месяц, намеснікам — 1600. сакратарам — 1400.

ВОЙСКА: 13 верасня група народных дэпутатаў БССР ад апазыцыі сустрэлася з вайскоўцамі ў гарнізоне Ўручча, што пад Менскам. У бліжэйшы час дэпутаты збіраюцца аб'ехаць асноўныя гарнізоны Беларускай акругі, каб займець падтрымку сярод вайскоўцаў у справе стварэння нацыянальнага войска.

АДРАДЖЭНЬНЕ: Часопіс «Бярозка» з 11-га нумара г.г. пераходзіць на граматыку Браніслава Тарашкевіча. Цяпер зь «б» будзе выходзіць ня толькі апазыцыйны друк.

ДЭФІЦЫТ: У менскіх крамах зьявіліся цыгарэты «Астра» «некондиционные» коштам 13 руб. 13 кап. за кілаграм. На адзін талён — 200 г.

МАНЭЎРЫ: З інфармаваных крыніцаў стала вядома, што рыскі АМОН, перад тым як знайшоў прытулак у Цюмені, спрабаваў перабрацца на Беларусь. Аднак МУС БССР не рызыкнула злаваць беларускую грамадзкасць і адмовілася ад «нашых», узяўшы на працу толькі некалькі «амонаўцаў» з атраду.

ЯК У ЭСТОНІІ РАЗУМЕЮЦЬ НАШАЕ ІМКНЕНЬНЕ ДА НЕЗАЛЕЖНАСЬЦІ

СПЭЦЫЯЛЬНА ДЛЯ «СВАБОДЫ» НА ПЫТАНЬНІ НАШАГА КАРЭСПАНДЭНТА АДКАЗВАЕ СТАРШЫНЯ ВЯРХОЎНАГА САВЕТУ ЭСТОНСКОЙ РЭСПУБЛІКІ АРНОЛЬД РУЙТЭЛЬ

Нарэшце й Масква, наўздагон сусветнай супольнасьці вымушаная была прызнаць факт дзяржаўнай незалежнасьці Прыбалтыйскіх краінаў. На гэта прыбалтам спэтрэбілася тры гады.

Хоць большыня вядучых краінаў сьвету ніколі не падзяляла гвалтоўнага далучэньня Прыбалтыйскіх краінаў да Савецкага Саюзу ў 1940 годзе і ўважала іх за акупаваныя, тым ня менш Эстонія, Латвія ды Летува не маглі адразу разьлічваць на моцную падтрымку заходніх краінаў у справе аднаўленьня іхняе незалежнасьці.

У сьвечце, пэўна, разумелі патрэбы прыбалтыйскіх народаў, і гэта прыносіла ім вялікую карысьць. Але афіцыйная пазыцыя зьмянілася толькі цяпер, пасля працяглага падрыхтоўчага працэсу і асабліва пасля драматычнае спробы перавароту ў Савецкім Саюзе.

Новым для сусьветнае супольнасьці сталася тое, што ў Украіна і Беларусь пачалі шукаць шляхі да ўсталяваньня сваёй дзяржаўнасьці. Гэта пахісьне Савецкую імперыю ў большай ступені, чымся вызваленьне Прыбалтыйскіх дзяржаваў.

Той факт, што ў Савецкай імперыі пад уплывам камуністычных прапагандыстаў магчыма адвольна карыстацца ўсялякімі паняццямі й выказваньнямі, пацвярджае й гульня з паняццямі «суверэнітэт», «самастойнасьць», «незалежнасьць», а таксама спробы імперыі давесці, што Саюзу будзе нададзены рашуча іншы выгляд у якіхсьці рамках «абноўленай фэдэрацыі».

27 жніўня ў Таліне на Тоомпэа (Вышгарад) у будынку парлямэнту і ўраду Эстоніі на пытаньні карэспандэнта газэты «СВАБОДА» адказаў старшыня Вярхоўнага Савету Эстонскай Рэспублікі Арнольд Руйтэль.

Кар.: — Як у Эстонскай Рэспубліцы ставяцца да імкненьня Беларусі дамагчыся самастойнасьці?

А.Р.: — Пра становішча на Беларусі да нас прыходзяць розныя звесткі. Праўда, агульная карціна пакуль няпэўная. Я хацеў бы зьвярнуцца да тых дэмакратычных сілаў Беларусі, якія разумеюць дэмакратыю таксама, як і

мы, у агульначалавечай трактоўцы. Намаганьні гэтых сілаў я толькі падтрымліваю і вітаю адпаведныя працэсы, якія адбываюцца на Беларусі.

Гадоў 10—15 таму я ўпершыню сустрэўся з дэмакратамі зь Беларусі. Тады яшчэ нельга было нічога адкрыта гаварыць. Мы зь імі вельмі сур'ёзна абмяркоўвалі тэма нацыянальныя працэсы, якія адбываліся тады на Беларусі, і я маю надзею, што беларускі народ здолее аднавіць сваю сапраўдную культуру й эканоміку. Зьдзяйсненьне гэтых ідэяў можна толькі вітаць. Я спадзяюся, што беларускі дэмакратычны рух імкнецца ісьці менавіта гэтым шляхам.

Кар.: — Якое стаўленьне Эстоніі да ўхвалення парлямэнтам славянскіх дзяржаваў Украіны й Беларусі дэкларацыі аб поўным дзяржаўным суверэнітэце?

А.Р.: — Рэч у тым, што на падставе актаў абвешчання самастойнасьці пачнецца працэс заключэньня новых дагавораў аб супрацоўніцтве, і мы не выключаем што створыцца новы канфэдэратыўны саюз. Таму цяпер мы, галоўным чынам, чакаем, калі

канчаткова вызначыцца іхняя пазыцыя: альбо яны будуць прызнаць у сьвечце як незалежныя дзяржавы, альбо далучацца ў якасьці дзяржаўных суб'ектаў да канфэдэрацыі.

Важна, каб яны мелі магчымасьць дзеяць так, як яны самі мяркуюць слушным, каб было як мага меней непаразуменьняў, каб яны маглі прыняць рашэньне без ніякага ціску.

Мы ўвогуле зацікаўлены ў тым, каб на ўсходзе ад нас сытуацыя была стабільная, паколькі інакш становішча і ў нас будзе складанае. Бо ж там знаходзіцца наш асноўны рынак і крыніцы сыравіны. У нас жыве шмат людзей адтуль, таму супярэчнасьці адтуль пераходзяць і да нас. Так, напрыклад, супярэчнасьці паміж Армэніяй і Азэрбайджанам маюць свой адбітак і ў нас. Наша пазыцыя паліагае ў тым, і гэта пазыцыя Эстоніі, што нам неабходна разрадка і стабільнасьць ва ўсіх рэгіёнах.

Кар.: — Цяпер Прыбалтыйскія дзяржавы, а таксама Славенія й Харватыя атрымліваюць міжнароднае прызнаньне. Ці можа быць размова пра адваротнае, напрыклад пра прызнаньне Эстоніі незалежнасьці Беларусі?

А.Р.: — Мы не сьпяшаемся зараз да фармальнага прызнаньня. Але калі яны выкажуць рашучае жаданьне быць прызнанымі ў сьвечце, тады іншая рэч. Аднак пакуль яны гэтага ня робяць.

Такім чынам мы мяркуем, што значэньне й ролю падобнага рашэньня яны павінны вызначыць самі. Пра тое, якой рэакцыі яны чакаюць ад іншых, мы даведаемся пазьней ал іх саміх.

У Таліне ў гутарцы карэспандэнта газэты «СВАБОДА» з прадстаўніком інфармацыйнай службы Старшыні Вярхоўнага Савету Эстонскай Рэспублікі Раулем МЯЛЬКАМ было ў першую чаргу закранутае пытаньне пра абмен інфармацыяй паміж былымі саюзнымі рэспублікамі. Р.Мяльк зазначыў наступнае:

Заўчасны скон

У Горадне прыпынена выданьне правабальшавіцкай газэты «24 часа».

Шкада. Яна і так ледзь дышала, бо мела аж 18 падпісчыкаў і двухтысячны зь лішкам наклад, сарамліва павялічаны ў выхадных дадзены да чатырох тысячаў. Але й гэтая мізэрная колькасьць ніколі не раскулялася.

А пачатак быў шумны. Студэнты былі нанятныя распаўсюджаць газэту на чыгуначных станцыях і аўтобусных прыпынках. Паспрабавалі прадаваць каля заводзкіх прахадных, але марна. На «ўра» «24 часа» быў сустрэты толькі вэтэранамі. Наклад катастрофічна падаў: 15 тысячаў, 10, 8, 2,300...

Новы ворган не пражыў і году. Адною з асноўных яго рубрык была: «Как живёшь, первичка?»

Імпартовы друк

У гарадзенскія шапікі трапіў шосты нумар газэты Саюзу палякаў на Беларусі «Głos nad Niemcem». Цікаўныя могуць пазнаёміцца — апроч іншага — са складам рэдакцыі. І вось тут чытача чакае, як гаворыцца спаміж палякаў, неспадзянка.

Аказваецца, у Горадне знаходзіцца толькі рэдактар, усе астатнія супрацоўнікі жывуць за мяжой, у Беластоку. Праўда, сябры рэдакцыі жывуць на Беларусі. Але рэдакцыя, як вядома, не займаецца выпускам газэтнага нумару.

Таму ня дзіва, што «Głos» — географічна й тэматычна цалкам

— Цяпер мы атрымліваем дакуманты з Украіны і прыступаем да іх аналізу. Але прапрацаваць іх яшчэ не паспелі з прычыны той лавіны інфармацыі, якая сыякаецца цяпер з усяго сьвету. Зьвестак зь Беларусі, на жаль, мала, і яны супярэчлівыя.

Некаторыя аглядалінікі тлумачэць рашэньне Беларусі аднавіць дзяржаўную самастойнасьць тым, што камуністычная наміжкіатура далучылася да дэмакратычных сілаў на глебе нацыянальных імкненьняў для таго, каб падбурхнуць у народзе страх да занадта актыўнай палітыкі Ельцына з усходу ды адначасна самім рэабілітавацца. Рауль Мяльк згадзіўся даць камэнтар гэтай думцы.

— Не хачу рабіць ніякіх здагадак, але некаторыя зьвесткі паказваюць, што камуністы пад пакрыццём нацыянальных ідэяў шукаюць апошнюю магчымасьць застанца пры ўладзе. Як мы памятаем, у газэце «Літэратурная Россия» сышліся ў меркаваньнях кансэрватыўнае партакратыя і зацятая расейская нацыяналісты дэлегацыя таго, каб аб'яднацца супраць Ельцына. Гэта быў апошні прытупак камуністаў, дзе яны маглі паказаць сябе барацьбітамі за нацыянальны інтарэсы. Таму нельга выключыць такую магчымасьць, хоць дакладных зьвестак пра гэта я ня маю.

Але мы ведаем склад Вярхоўнага Савету Беларусі. Гэта робіць нас абачлівымі й асьцярожнымі і вымушае чакаць зьмянаў. Паводле нашых дадзеных, там адбываецца вялікая барацьба.

Слабасьць нашай маладой дзяржавы паліагае ў тым, што ў нас яшчэ не працуе на патрэбным узроўні інфармацыйная сыстэма. А таму на некаторых пытаньнях мы ня можам так хутка адраагаваць, як хацелася б.

Маркус ВЯЛЬЯ
Талін

Сойм, канцлер ды іншыя

Нас чакае бурлівы час. На нашых вачох на нашай зямлі будзе адраджацца цэлая эўрапейская дзяржава. Будзе узнікаць шмат наватораў, новых дзяржаўных ды палітычных структураў, а ў моўным пляне і незалежнасьці.

І неабходнасьць у такой наватворчасьці сапраўды йснуе — перапынак нармальнага эвалюцыйнага шляху выкарыстаў у нашай сучаснай гісторыі шмат якіх атрыбутаў цывілізаваных нацыяў. І тым больш беларусам патрэбныя традыцыяналізм у сэнсье прыўнясьленьня ў сёньняшні дзень набыткаў уласнай гісторыі, але пераасэнсаваных у адпаведнасьці з рэаліямі канца 20 ст. Тым самым мы дасягаем двух станючых момантаў:

1) будзем з улікам пэўных унівэрсальных уласнасьці дом — функцыянальны, са зручным выхадамі ў эўрапейскую супольнасьць, але і свой, адметны, непаўторны — беларускі. Ствараючы, мы ня будзем губляць грунт пад нагамі.

2) актыўна ўключыўшы ў свой ужытак, нават на знакавым узроўні, традыцыі Вялікага княства, мы даводзім усім, і найперш сабе, права ўласнасьці на гэтую дзяржаву ў на спадчыну нашых продкаў. Мы пазбаўляемся ад комплексу непаўнаважасьці.

Канкрэтна гэта можа закранаць розныя сфэры. Найбліжэйшая — праблема дзяржаўнай сымбалікі. Са сьцягам пытаньні зьнятыя. Але з гербам спрэчкі яшчэ будуць. Ужо гучаў тэзіс супраць Пагоні — маўляў, яна ўжо герб Летувайскай Рэспублікі. Нягледзячы на тое, што падобных па сюжэту гербаў існуе на сьвечце шмат, нешта ў гэтым прызнаньні ёсьць (як на адлегласьці хутка й без памылкі адрозьніць сымболі дзвюх суседніх дзяржаваў?), бо нават канкрэтызацыя постаці верхніка дый юансы рыштунку могуць не адразу

быць заўважаныя. Таму трэба ўзгадаць, што наша Пагоня на сапраўды дзяржаўных паперах, Статутах дый кнігах Трыбуналу была ня проста сама па сабе, але пад каронай.



Карона ўжо не павінна асацыявацца зь ідэяй манархіі — гэта прыкмета традыцыяналізму й пераемнасьці. Багата якія сёньняшнія рэспубліканскія рэжымы маюць на сваіх гербах карону — старажытная эўрапейская Рэспубліка Сан-Марына, нейтральная Аўстрыйская Рэспубліка... Вярнуліся кароны на галовы польскага арла й чэскага льва, галоўны элемэнт карона й на гербе Вугоршчыны.

Карона як знак сюзерэна, улады (на сёньняшняй мове — суверэнітэту) будзе сымбалам суверэннасьці Беларусі. Скарыстоўвалася карона над Пагоняй у розных варыяцыях, вельмі жорсткай рэглямэнтацыі не йснавала. Але ёсьць сэнс прыняць выяву герба з тытульнага аркуша знакамітага Статута 1588 г. — Пагоня закампаанаваная ў кола з лаўровага вянку, а наверх карона Вялікага княства, адметная сваёй формай ад іншых каронаў Эўропы. Каляровую раскладку варта зрабіць традыцыйнай і для Пагоні, і для нашага сьцяга —

дае — колькі ні кажы «халва», у роце салодка ня стане, псэўданавука заставалася тым, чым і была.

Дактары ды кандыдаты псэўданаваў, якія прысьвяцілі свае дысэртацыі ўсталяваньню марксызму-ленінізму, хвалююцца, што зараз іх могуць пазбавіць вучоных ступеняў.

А.К.

Алег ДЗЯРНОВІЧ,
гісторык

Figaro тут, Figaro там

«Беларусы — выдумка савецкай улады»

Пад такім назовам 28 жніўня ў французскай газэце «Le Figaro» з'явілася нататка Элен Карэр д'Анкос з наступным зместам: «Беларусь з 20 (?) млн. насельніцтва была таксама захопленая вялікай хваляй незалежных памкненняў. Аднак, у вадрозьненне ад Украіны, Беларусь ня мае выразных нацыянальных асаблівасцяў. Беларуская мова была сфабрыкаваная ў 20-я гады савецкімі ўладамі на падставе мясцовых гаворак. І, у выніку іроніі гістарычнага лёсу, калі савецкая ўлада прыдумала гэтую штучную Беларусь, каб аслабіць сапраўдныя нацыі, зраўняўшы іх у становішчы з нацыямі штучнымі, яна, урэшце, здолела пераканаць беларусаў, што яны існуюць як нацыя. У 1991 г. Беларусь хоча быць незалежнай і нават выступае да сваіх суседзяў тэрытарыяльны прэтэнзіі, ваякі якіх узнікаюць гарачыя спрэчкі і нават можа загаварыць зброя...»

Зброя ўжо «гаворыць». Калі вам у твар кажуць, што вас няма — хіба вас не забываюць гэтымі словамі? Беларусь гэтымі словамі забіваюць ужо 200 гадоў — з тых часоў, калі нашу зямлю і наш народ сілком далучылі да Расейскай імперыі, яшчэ задоўга да большавікоў і савецкай улады, якая нібыта «прыдумала Беларусь» — нам цвёрдзіць, што нас няма. Праўда, раней так казалі расейцы ды палкі, а сёння нешта затурбаваліся французы. Вынікае іхняя турбота з дзвюх прычынаў: першая — няведанне прадмету гаворкі, другая — геапалітычны інтарэсы. Пачнем з першага.

Кароткі курс беларусазнаўства

Беларуская мова — найбольш чыстая з усіх славянскіх моваў, яна ўзнікла даўно і выдатна распрацаваная. Гэтыя словы ў 1842 годзе сказаў у сваёй лекцыі польскі паэт Адам Міцкевіч. Лекцыя чыталася ў Парыжы, і я ўпэўнены, што пра гэта таксама нічога ня ведае Элен з Figaro. Яна ня ведае, што беларуская мова была афіцыйнай дзяржаўнай моваю Вялікага княства Літоўскага — буйной сярэднявечнай дзяржавы, ядром якой была Беларусь. Гэта была магутная дзяржава, якой даводзілася шмат

ваяваць. Беларусь тады называлі Краінай замкаў... Наваградск, Ліда, Мір, Нясвіж, Гальшаны, Горадзен, Любча... Дзесяткі магутных мураваных замкаў... У 1517 годзе Францішак Скарына выдаў першую друкаваную кнігу па-беларуску. Роўна за 400 гадоў да савецкае ўлады, якая «прыдумала Беларусь». І калі я скажу, што спрадвечу Беларусь была адной з самых развітых і адуканых краінаў Еўропы, Элен з Figaro, напэўна, не паверыць мне, але я скажу праўду. Я параю Элен прачытаць кнігу Міколы Ермаловіча «Старажытная Беларусь» і даведацца пра магутныя княствы і зямлю, на якую не ступіла татарскае нашэсце. А каб зразумець нашыя «выразныя нацыянальныя асаблівасці» я параю Элен... прачытаць «выдатныя вершы французскага паэта Апалінэра, беларуса, унука Апалінэрыя Кастравіцкага, паўстанца 1863 году, які разам з Кастусём Каліноўскім змагаўся за незалежнасць Беларусі. За 65 гадоў да савецкае ўлады, якая «прыдумала Беларусь». Дарэчы, сябра Каліноўскага Валеры ўрублёўскі стаў пасля генэралам Парыжскай камуны. Ужо гэтае імя Элен чула абавязкова. Вось толькі ня ведала, што ўрублёўскі — беларускі паўстанец.

Беларусаў ніколі не пераконвалі, што яны нацыя. Якраз наадварот. Іх увесь час пераконваюць, што яны ня нацыя. А тых, каго нельга пераканаць, заўсёды, як правіла, забіваюць...

Іх пераконвалі байкамі пра Кіеўскую Русь і трыадзіны рускі народ. Ім забаранялі ведаць сваю гісторыю і сваіх герояў — Рагнеду, Усяслава Чарадзея, Вітаўта, К.Астрожскага, Л.Сапегу ды шмат іншых, а навязвалі герояў чужых — Івана Грознага, Пятра Першага, Суворова, якія мэтадычна палілі нашыя гарады і забівалі нашых людзей. У 1842 годзе ўказам расейскага цара быў забаронены сам назоў «Беларусь». За 75 гадоў да савецкай улады, якая «прыдумала Беларусь». Тады ж было забаронена друкаваць што-кольвек па-беларуску.

Савецкая ўлада не стварыла беларускую нацыю, а знішчыла Беларускую Народную Рэспубліку, беларускую навуку і культуру, замяніўшы іх савецкай рэспублікай. Будзем лічыць, што назаўсёды. Намэнклятура здае партбілеты. Ці азначае гэта, што шлях да рэформы эканомікі адкрыты, а спробы вярнуць грамадства да сталінскага «парадку» не пастураца? Ня варта сьляпацца з адказам.

Беларусь не дарма лічыцца «запаведнікам камунізму». Цяперашні ўрад В.Кебіча да дзёва трэці складаецца з былых партыйных функцыянераў. У гэтыя дні іх тут, відаць, пабольшае. Сагнаныя збыжжы крэслаў — цэкоўскіх, абкамаўскіх ды райкамаўскіх — яны ня стануць да варштата і ня сядуць за баранку таксоўкі.

Ці будуць нядаўнія партработнікі зацікаўленыя ў рэформах? Ці будзе спрыяць пераходу да свабоднай эканомікі дырэктарат, які вокамігненна стаў беспартыйным? Думаю, толькі нямногія зь іх. Рынкавая эканоміка зьявіцца да мінімуму колькасць сталаньнічаў. Монстраў беларускага машынабудавання: МАЗ, БелАЗ, МТЗ ды іншых чакваюць вялікія праблемы ва ўмовах рынку. Гэта палюхае дырэктараў старога гарту, і яны, каб застацца калія сьтырна, будуць хутчэй за ўсё імкнуцца захаваць камандавую эканоміку ці, у крайнім выпадку, пакінуць у дзяржэктары, а значыць на дачах, 60—70 працэнтаў прадпрыемстваў. Але ж такая эканоміка, як ведама, можа працаваць толькі ва ўмовах камандава-адміністрацыйнай сыстэмы. Таму і яе спатрэбіцца адрэзіць.

публікай, савецкай культурай і савецкай навукай. І ўсё гэта савецкае, зьлёгка прыпудранае псеўдабеларусчынай, заўсёды служыла толькі дэнацыяналізацыі і русыфікацыі беларусаў.

Геапалітыка

А 27 жніўня ў перадавым артыкуле французскай газэты «Le Monde» з'явіўся наступны пасаг:

«Прызнаючы, што для Францыі настаў час падправіць свой гадзіннік, Сп.Ралан Дзюма мусіў у нядзелю вечарам прызнаць перспэктыву хуткае незалежнасці балтыйскіх краін. Аднак ён дадаў, што патрабаванні іншых савецкіх рэспублік, якія абвешчалі ці пацвердзілі іхнюю волю да незалежнасці пасля няўдалага пучку, выглядаюць праблемамі. Але ж як, напрыклад, можна заўтра адмовіць у незалежнасці Украіне, калі гэтая рэспубліка з волі Сталіна і празь недагляд Захаду ўжо мае мейсца сярод Аб'яднаных нацый? Тое ж самае, дарэчы, і зь Беларуссю, нацыянальны асаблівасці якой ёсць больш чым сумнільнымі...»

Тут неадвечнасьць французаву выглядае яшчэ больш агрэсіўна. Але тут праглядаюць крыху іншыя матывы паводзінаў. Французы ставяць свой «гадзіннік» на Гарбачова і Ельцына. І яшчэ, магчыма, на лідараў балтыйскіх дзяржаваў. А на Беларусь яны не разглядаюць «нацыянальных асаблівасцяў». Тлумачэнне наіўнае. Францыя шукае сабе геапалітычных партнёраў і, паставіўшы на Гарбачова і Ельцына, будзе цяпер ва ўгоду ім абпльваць і Беларусь, і Украіну гэтаксама, як яшчэ поўгады таму плявала на Летува. А можа, гэта «нацыянальная асаблівасць» французаву, якую трэба перадаць Бомаршэ ў сваёй «Жаніцбе Фігара»? Фігара тут, Фігара там... І калі заўтра панам французам не спадабаецца Ельцын, «Le Figaro» і «Le Monde» пачнуць наперабой расказваць пра беларускага гетмана Кастуся Астрожскага, які ў пачатку 16 ст. пад Воршаю слаўта перамог маскалаў...

Сяргей ПАЎЛОЎСКИ

Хуткія рэформы — супраць перавароту

Дык што, наступны пераварот абудзецца на Беларусі? Але хто яго арганізуе, калі КПБ развальваецца на вачох?

У гэтай сувязі на памяць прыходзіць імпартовы фільм пра мафію. Стары і знямоглы галава значынай імперыі — дзяржавы ў дзяржаве — трымае пад кантролем цэлыя галіны бізнэсу, тысячы здаровых і моцных людзей.

За гады камуністычнага панавання большавіцкая мафія пранізала ўсе пласты грамадства, усе сферы матэрыяльнай вытворчасці. Можа быць цяпер, калі вы чытаеце гэтыя радкі, нехта пацее над статутам і праграмай новай партыі «чэсты і совесці». Дзе гарантыя, што сёння беспартыйныя дырэктары ды чыноўнікі не пабягуць у гэтую партыю па першым свістку намэнклятурнага пахана, каб выканаць любы загад?

Сёння, калі газеты стракацця паведамляюць пра тых, хто «пасьпяшаўся» засьведчыць сваю прыхільнасць да хунты, многія лічаць, што выйсьце ў тым, каб «усіх іх перасадзіць». Зразумела, партна-мэнклятура мусіць панесці належнае пакараньне, а КПБ павінна быць забароненая як злычынная арганізацыя. Але ня варта засяроджвацца толькі на пошуку віватаў, на выкараненьні мафіі «да апошняга чалавека».

Галоўная перашкода на шляху рэстаўрацыі большавіцкай сыстэмы — хуткія рэформы па стварэньні свабоднае эканомікі.

Неабходна тэрмінова распачаць прыватызаваньне дзяржаўнае маёмасці, прыняць радыкальныя законы. Стварыць рынкі сродкаў вытвор-

“Я пакідаю зусім іншую Беларусь”

Генэральны консул Польскае Рэспублікі ў Менску Тадэвуш Мысьлік на завяршэньне свае місіі ў нашай краіне даў інтэрвю СВАБОДЗЕ.

КАРЭСПАНДЭНТ: — Спадар Мысьлік, раней Вас рэдка бачылі на паседжаньнях Вярхоўнага Савету Беларусі, але на апошняй сесіі дэпутаты заўважылі Вашу прысутнасьць. Што Вас так зацікавіла?

Т.МЫСЬЛІК: — Абавязак любога Генэральнага консула — інфармаваць сваю краіну пра важнейшыя падзеі ў дзяржаве яго місіі. І калі я не наведваў звычайна чарговую паседжаньні сесію, я даведваўся пра іх разьнінны праз тэлевізію і прэсу. Прысутнасьць жа на апошняй сесіі — доказ таму, што мы цудоўна разумеам сытуацыю — гэта быў момант своеасаблівага пералому, пераходу да сапраўднае дэмакратыі. Мы шчыра зычым гэтага Беларусі. Як і любога чалавека, мяне радуе, калі справа вядзе да законнасьці і дэмакратыі. Вось чаму я пасьпяшаўся наведваць сесію, хоць не на цэлы дзень, бо мае абавязкі не пакідаюць мне шмат часу, але дастаткова, каб прадэманстраваць маю прысутнасьць.

КАР.: — У чым жа Вы заўважылі пералом?

Т.М.: — Атмасфэра ў парламанце была зусім іншая. Мабыць, гэта было вынікам правалу пучку. Людзі адчувалі сабе намнога больш самастойнымі. І тым ня менш гэта былі тыя самыя, добра знаёмыя дэпутаты.

КАР.: — Як успрынялі ў Польшчы той факт, што Дэкларацыя аб дзяржаўным сувэрэнітэце Беларусі быў наддзены канстытуцыйны статус?

Т.М.: — У нас такі парадак. Калі пытаньне трапляе на парадак дня Сойму і Сенату, то гэта азначае, што яно датычыць надзвычайнай важнай падзеі. Гэта не пусты жэст. Абедзьве палаты поль-

скага парламанту прынялі рэзалюцыю, якая вітае гістарычнае рашэньне Вярхоўнага Савету Беларусі.

Аднак наш парламент ужо ня першы раз так рэагуе. Гэта ж было, калі Беларусь прыняла Дэкларацыю аб сувэрэнітэце. Аднак тады гэта было больш пажаданае, чымсьці прававы акт. Цяпер жа ёсць якасная перамена, мы ў гэтым упэўненыя.

Зараз у Менску вядуцца перамовы групы экспэртаў з Польшчы, якую ўзначальвае дырэктар консульскага дэпартаманту спадар Чакутовіч. Яны працуюць над супольнай польска-беларускай Дэкларацыяй. Калі гэтыя перамовы будуць паспяховыя, будзем чакаць у Польшчы міністра замежных спраў Беларусі для падпісаньня гэтага дакуманту ў Варшаве. Я думаю, што гэта будзе датычыць і статусу Беларусі, які яна сабе выбрала.

КАР.: — Як Вы лічыце, ці могуць апошнія падзеі на Беларусі актывізаваць нашых бра-тоў па крыві на Беласточчыне?

Т.М.: — Я выказваюся як грамадзянін і як прадстаўнік польскага ўраду. Я вельмі хачу, каб беларусы, якія зьяўляюцца польскімі грамадзянамі, мелі поўныя грамадзянскія правы, і вельмі хацеў бы, каб усё адпавядала Хэльсінскаму працэсу. Каб правы беларусаў у Польшчы яму адпавядалі гэтак сама, як і правы палякаў, якія жывуць на Беларусі.

КАР.: — Тое, што Беларусь абвясціла пра сваю незалежнасьць, відаць, адаб'ецца й на эканамічным супрацоўніцтве з Польшчай?

Т.М.: — Так. Я магу на гэта ўпэўнена адказаць. Гэта больш, чым мая надзея. Нарэшце будуць ліквідаваныя тыя перашкоды, якія пабудавалі «цэнтар». Гэтыя перашкоды я назіраў у галіне гандлёвага абмену, у галіне плацёжных пачынаў. Тут «цэнтар» зарэзэрваваў сабе вельмі вялікую кампэтэнцыю. Гэта ўсё тармазіла, рабіла немагчымым разьвіцьцё нармальнага тавараабмену і іншых эканамічных сувязяў паміж нашымі дзяржавамі. Спадзяюся, што зараз можна будзе падпісаць праект гандлёвага пагадненьня, які ўжо выпрацаваны Польшчай і Беларуссю і які (мэнавіта з-за плацёжных цяжкасьцяў) да гэтай пары ня быў падпісаны.

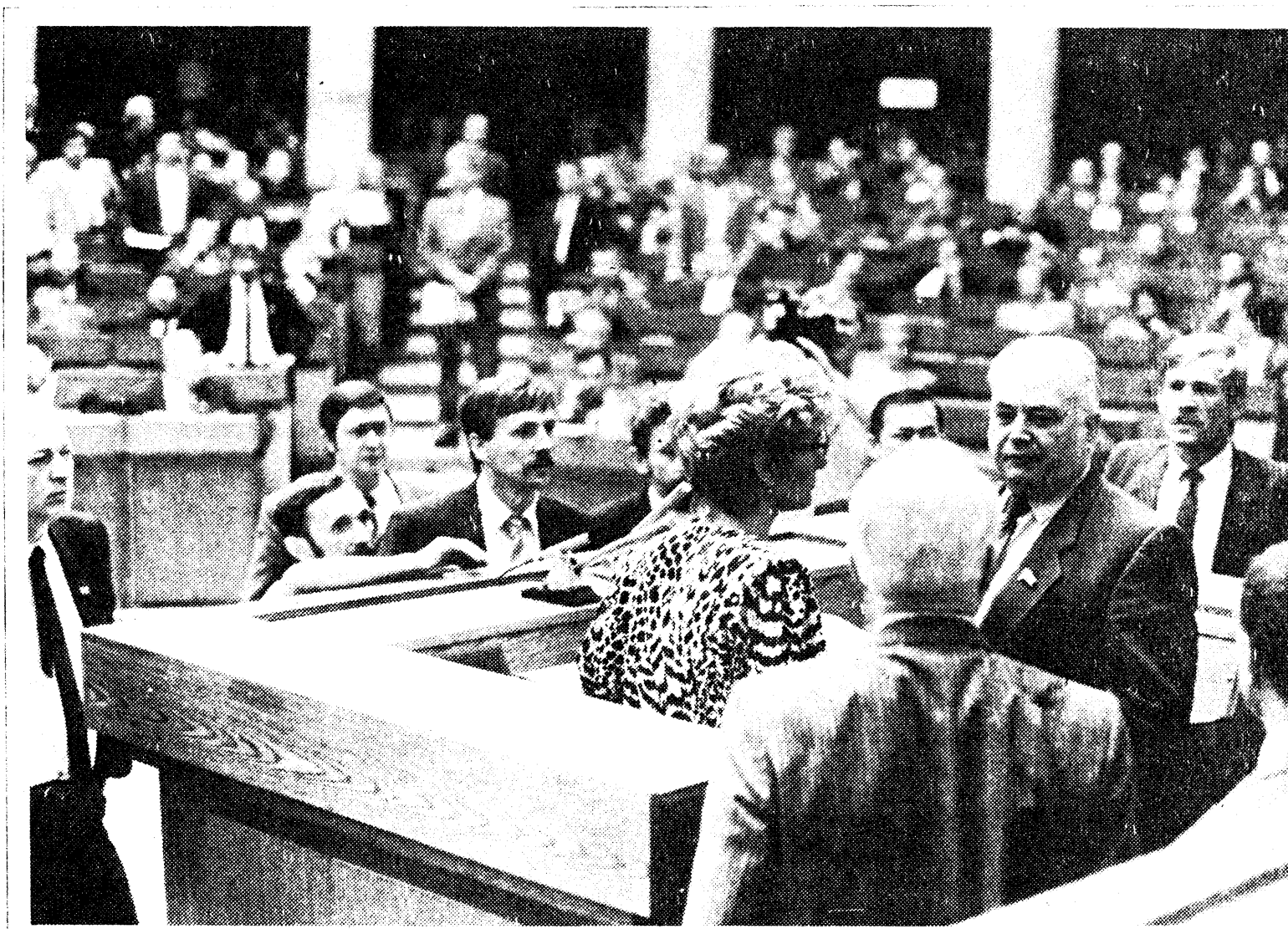
Я ўпэўнены, што палікі будуць выкарыстоўваць свае кантакты, каб празь Беларусь пранікаць у вадзіную эканамічную прастору на ўсходзе, а беларусы будуць выкарыстоўваць Польшчу, каб выхадзіць на заходнеэўрапейскі рынак. Тут мы можам стацца мастом паміж Усходняй, Сярэдняй і Заходняй Еўропай. Тым больш, што ў нас няма моўнага бар'еру. Паліка добра разумее беларуса.

КАР.: — Завяршаецца Вашая місія ў нашай краіне. Што Вы возьмеце з сабою дадому?

Т.М.: — Мне вельмі прыемна было працаваць на Беларусі. Я прыехаў у вадну краіну, а пакідаю зусім іншую. Вельмі ганаруся, што быў сьведкам сапраўднага пералому.

Акрамя таго, я знайшоў тут сапраўдных сяброў. Мне здаецца, што ў Польшчы недастаткова добра знаёмыя з вайшай краінай. Мы калісьці жылі разам і заха-валі добрыя ўражаньні яшчэ з часоў першай Рэчы Паспалітай, Вялікага княства Літоўскага і тагачаснай Польшчы. Аднак пазьней нашыя шляхі некалькі разоў разыйшліся. Нам варта прыгадаць тыя добрыя дачыненні.

Ігар МАТАВІЛАЎ,
кардынатар Менскай
гарадзкой рады БНФ.

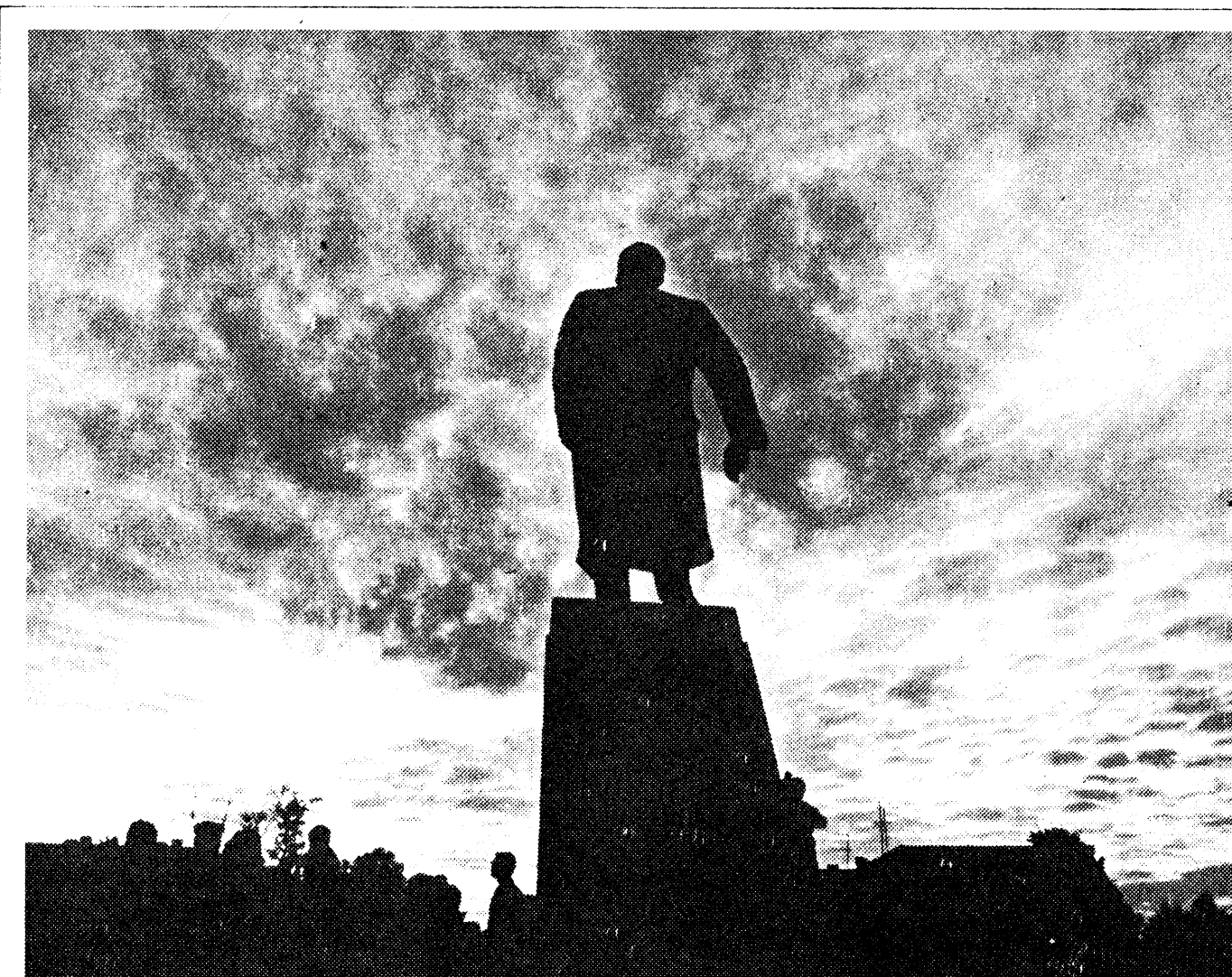
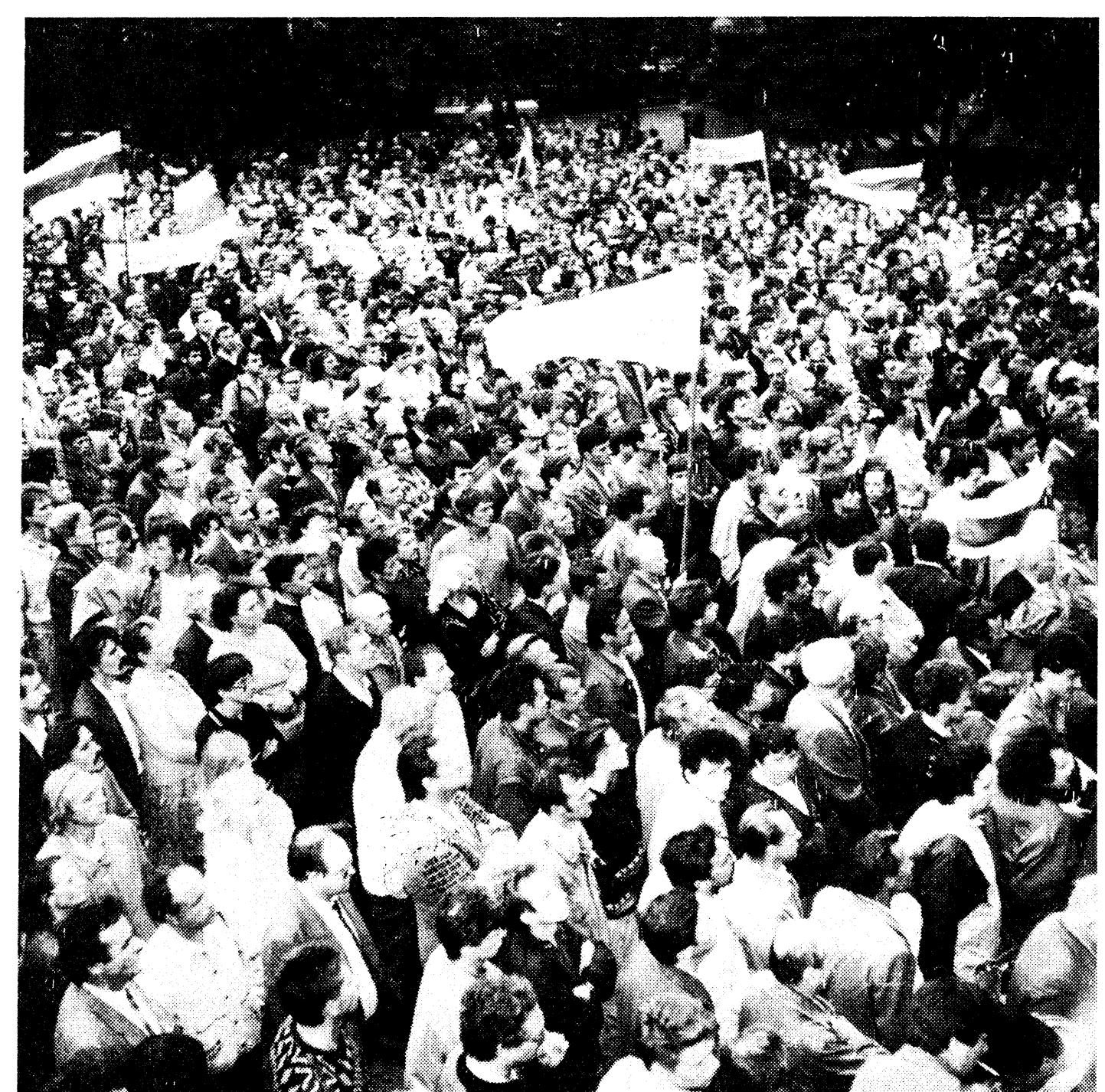
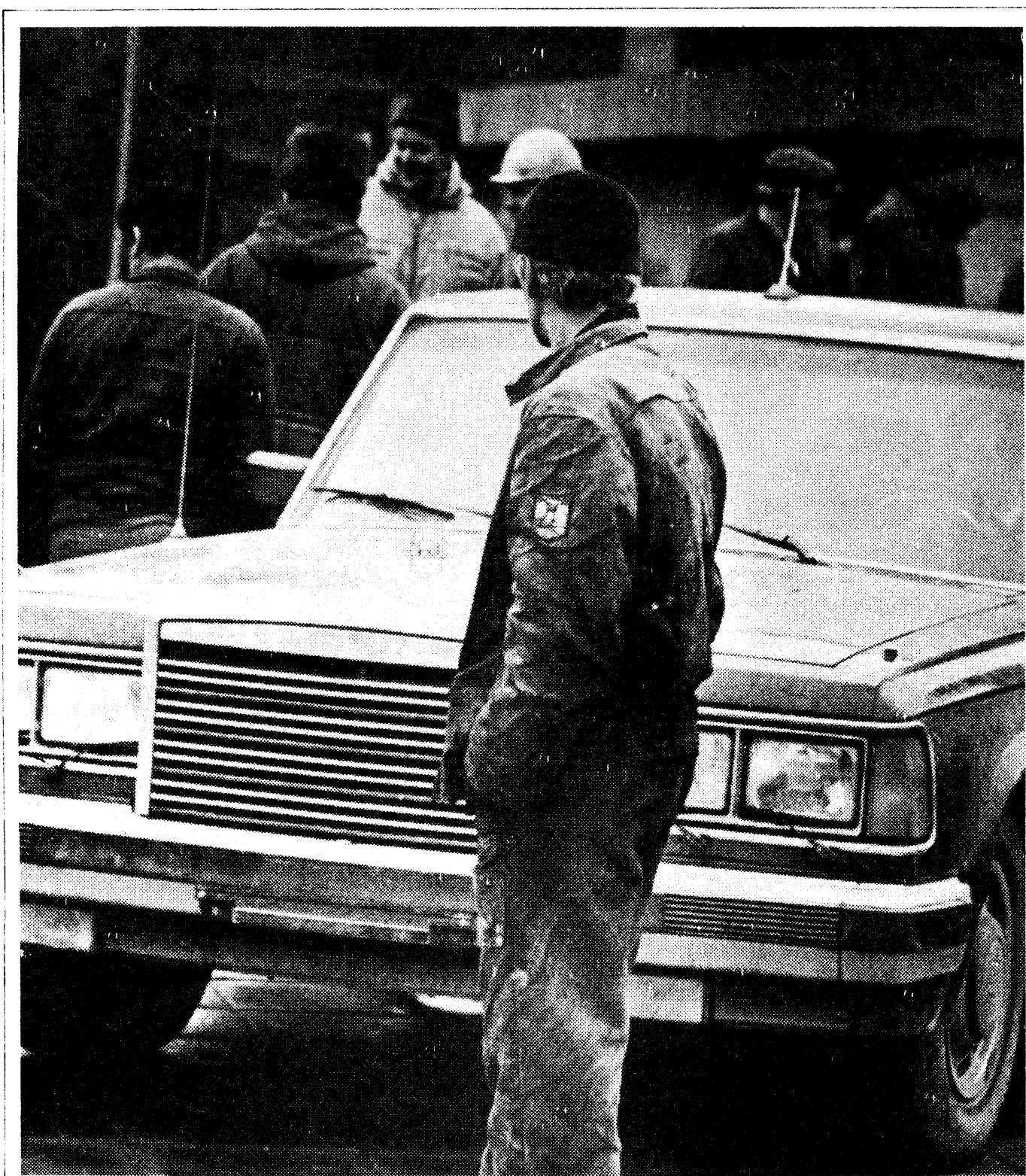
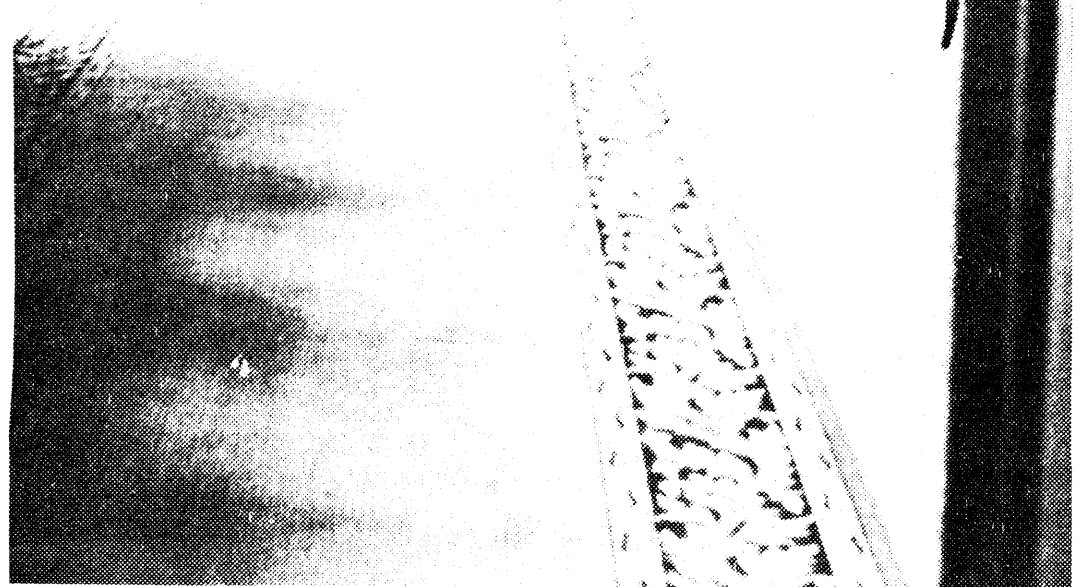
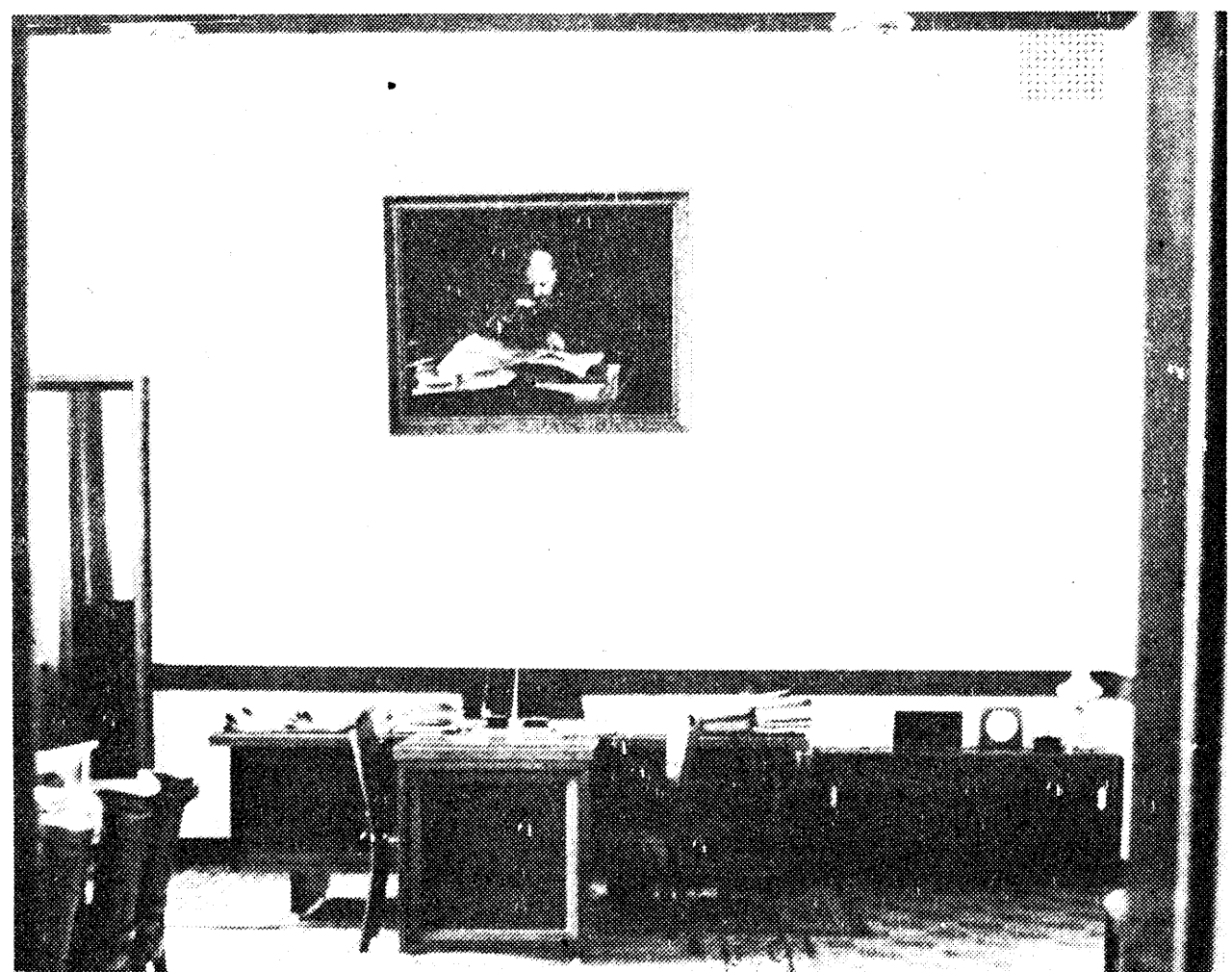
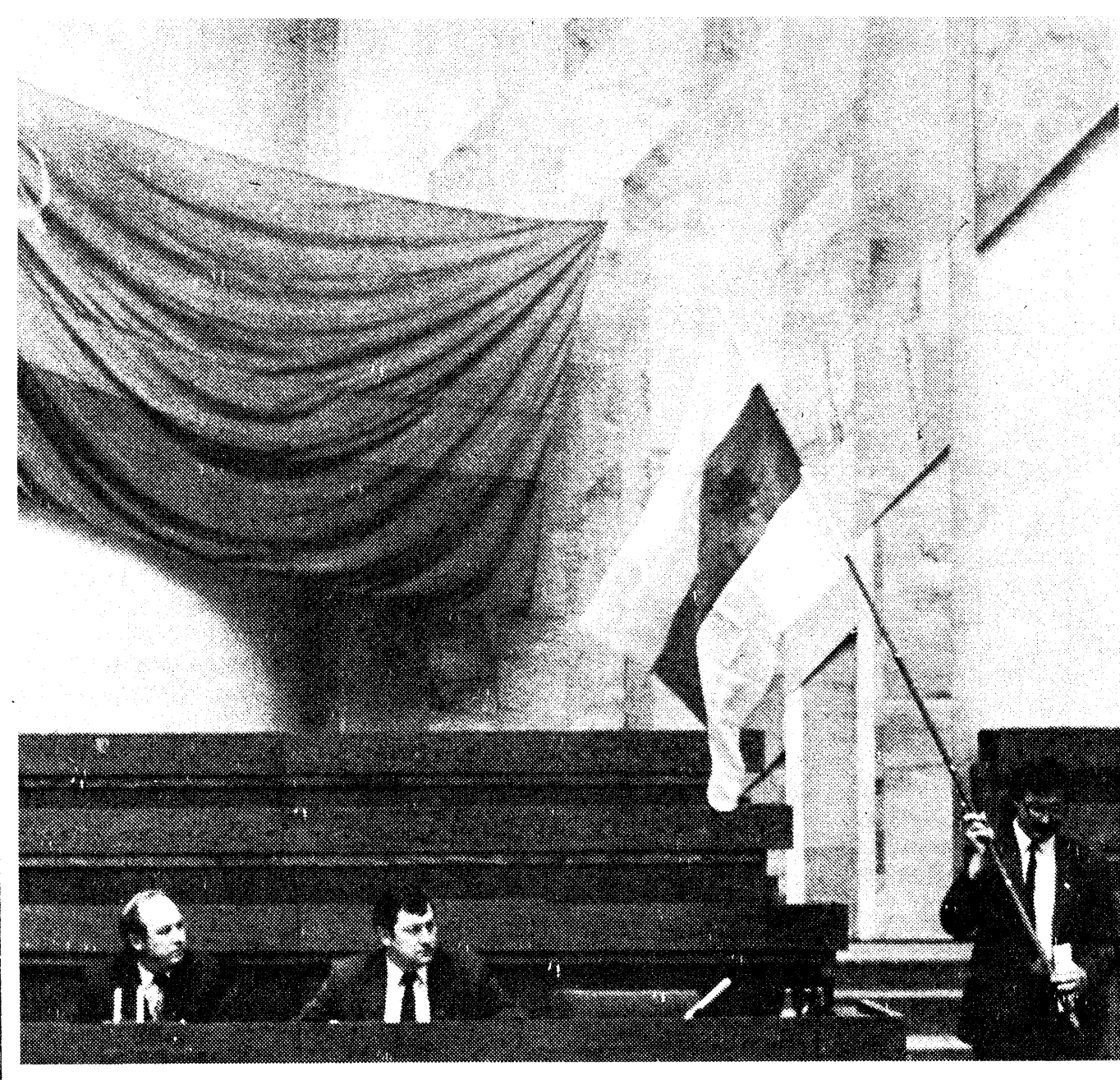


Менск, 24—25 жніўня 1991г.:

РАЗЬВІТАНЬНЕ ЗЬ ЛЕНІНЫМ

Здымкі
С. ГРЫЦА, М. ЖЫЛІНСКАГА,
Я. КОКТЫША, Ул. МЯЖЭВІЧА, В. САПАГОВА.





“Я ВЕРУ ЯНАЕВУ”

Такою заяву намесніка старшыні ВС БССР Васіля Шаладонава чула ўся рэспубліка раніцай 21 жніўня па Беларускам радыё.

Падаем поўны тэкст радыёінтэрв’ю з захаваннем стылю пытанняў і адказаў.

Карэспандэнт: — Як Вы расцэньваеце тое складанае і крытычнае становішча, якое склалася вакол прэзідэнта СССР і прыходу да ўлады ГКЧП?

В.Шаладонаў: — Неабходна адзначыць, што становішча вельмі складанае. Адназначна выказацца сёння цяжка, бо мы валодаем недастатковай інфармацыяй. Але тое становішча, што склалася ў дзяржаве, было складанае. Мы вельмі складана ўваходзім у сіму па паліву, па прадуктах харчавання. Таму сёння мы павінны вытрымліваць спакой і парадок.

Што тычыцца прэзідэнта, я не валодаю дакладнай інфармацыяй, зь якой можна было б зрабіць нармальныя высновы і сказаць: так, сапраўды, пэўныя цяжкасці ёсць у ягоным сыходзе. Але я веру тым людзям, якія заўважаюць, што прэзідэнт хворы. І хацеў бы нагадаць адно, што сёння дзейнічае Канстытуцыя Саюзу ССР. Мы не падпісалі новы Саюзны дагавор, а таму няма новай прававой базы. Застаецца дагавор 1922 году. Таму мы павінны выконваць усе законы, якія дзейнічаюць і прыняты ў вадпаведнасці з Канстытуцыяй Саюзу ССР.

На сённяшні дзень выконваюцца ўсе канстытуцыйныя нормы. Уступае, сапраўды, на пасаду віцэ-прэзідэнт. Засядаць будзе заўтра Прэзідыюм Вярхоўнага Савету СССР. Прызначана сесія Вярхоўнага Савету СССР на 26-ае, якая і павінна даць ацэнку, наколькі правамоцныя дзеянні гэтага камітэту на сённяшні дзень.

Кар.: — Скажыце, калі ласка, а што будзе прадпрымаць у гэтай сувязі Вярхоўны Савет рэспублікі?

В.Ш.: — Мы прынялі такое рашэнне: адклікаць усіх членаў

прэзідыюму з адпачынку. Мы павінны ў любым выпадку кожны крок ці кожнае рашэнне надзвычайнага камітэту даваць яму ацэнку.

Кар.: — Як я разумею, у рэспубліцы ня будзе стварацца камітэт надзвычайнага становішча?

В.Ш.: — Не. Мы лічым, што ў гэтым няма неабходнасці. У нас рэспубліка стабільная. І ў гэтых адносінах мы напэўна больш будзем працаваць на развіццё эканомікі. Нам трэба больш надаць увагі ўборцы ўраджаю і іншым пытаньням, якія звязаныя сёння з жыццём і забеспячэннем людзей.

Але сёння я прачытаў у «На-роднай Газэце» заяву народных дэпутатаў склікаць надзвычайную сесію. Я ня бачу ў гэтым неабходнасці. Калі прэзідыюм сёння пачынае, што нейкае рашэнне патрабуе ацэнкі шырокага кола дэпутатаў Вярхоўнага Савету, ён у любым выпадку з’яўраецца, і ня будзе прэзідыюм ніколі прымаць рашэнні, якія супярэчылі б развіццю дэмакратыі і стабілізацыі становішча ў цэлым па рэспубліцы.

Кар.: — А як Вы расцэньваеце заяву прэзідэнта Расеі Барыса Мікалаевіча Ельцына?

В.Ш.: — Наогул, сёння цяжка ацэньваць заяву. Трэба мець дастаткова інфармацыі. Але мы сёння ў прэзідыюме гаварылі: самае галоўнае, каб не атрымалася так, калі паны б’юцца, а народ пакутуе. Нам трэба, каб народ не пакутаваў у гэтым плане. І калі ёсць неабходнасць у правядзенні рэфэрэндуму дадатковага альбо парайца з народам, то гэта трэба зрабіць. А паспешлівыя выказванні ніколі не выклікалі радасці ў людзей.

Мне думаецца, што сёння самае галоўнае — захоўваць вытрымку, спакой, элементарную павагу да тых законаў, Канстыту-

цыі СССР, якая сёння дзейнічае. Яе ніхто не адмяніў.

Кар.: — І апошняе пытанне: як ведама, члены надзвычайнага камітэту гарантуюць нам навадзены парадку ва ўсіх галінах жыцця. Але, як вядома, яны займалі высокія пасады і да гэтага. На Вашу думку, што ім перашкаджала рабіць гэта?

В.Ш.: — Наогул, я павінен сказаць, што перабудова — гэта справа складаная. Мне здаецца, што праваахоўныя органы, якія непасрэдна вядуць барацьбу са злачыннасцю, за правапарадак, відаць, вельмі многа праяўлялі няўпэўненасці. Усе нешта заяўлялі пра дэмакратыю, развіццё дэмакратычных асноў. Са злачыннасцю трэба змагацца законным шляхам і жорстка.

Таму мне здаецца, што сёння такая цвёрдая заява, што мы «будзем імкнуцца да навадзены правапарадку ў цэлым па краіне», гэта відаць, надасць сілы і ўпэўненасці ў рабоце праваахоўных органаў. Гэта будзе праводзіцца ўсё ў вадпаведнасці з законам.

АПОШНІ ШАНЕЦ ПЭНСІЯНЭРА БРОВІКАВА

Пэнсіянэр Уладзімер Бровікаў, які некалі кіраваў у ЦК КПБ, быў старшынёй Саўміну рэспублікі, а завяршыў сваю кар’еру паслом у Польшчы, меў выдатны шанец вярнуцца ў Крэмль. І Бровікаў скарыстаў яго. Але...

«Вельмі рады і задаволены, што мы, нарэшце, знайшлі ў сабе сілы зрабіць рашучую спробу спыніць гэтакі скончаны ў бездань... Гатовы падпісацца на тую пад кожнай фразай, але і пад кожным словам гэтых дакументаў, поўнасьцю іх падзяляю і выказваю падтрымку іх калектыўнаму аўтару — ГКЧП». Так заявіў Ул.Бровікаў 19 жніўня ў інтэрв’ю «Віцебскаму рабочаму».

Роўна праз тыдзень у той самай газэце зноў чытаем інтэрв’ю з Бровікавым. Ухваляе ім ГКЧП ён называе цяпер ужо «злачыннай васьмёркай», — «разам з усімі я катэгарычна і няшчадна асуджаю іх антыканстытуцыйныя дзеянні».

Загад № 489:

усім працаваць на ГКЧП!

Генэральны дырэктар Менскага гадзіннікавага завода В.Абрамчык спрабуе пераканаць свой калектыў, што адміністрацыя не выконвала пастановаў ГКЧП, а кляпацілася толькі пра цыяністы калій, каб яго хто ня скраў з прадпрыемства. Вось кароткая кроніка тых дзён.

ДЫРЭКТАР ДЗЕЙНІЧАУ ВЕЛМІ АПЭРАТЫЎНА.

19 жніўня ён выдаў загад №489. Цытуем: «В сувязі з абострэннем абстаноўкі ў краіне і введзеннем Чрезвычайнага становішча, — прыказваю: 1. Рукаводителям строго і рэшытэльна прэсекіць любыя парушэння трудовой дысцыпліны і внутриводского распорядка; 2. Зам.ген.директора по кадрам и режиму Хитяеву Н.М. и начальнику ВОХР обеспечить усиленную охрану предприятия; 3. Ввести на период Чрезвычайного положения дежурства на предприятии ответственных работников».

Загад рыхтаваў начальнік 1-га аддзелу завода А.Бабіцкі — былы шэф КДБ Савецкага раёну г.Менску. Заводскі калектыў зразумеў загад дырэктара як фактычнае прызнанне ім законнасці ГКЧП.

Аднак, як толькі пераварот праваліўся, В.Абрамчык імгненна

адразаваў на новую «обстановку в стране». 22 жніўня дырэктар выйшаў з КПСС, таму што «ня згодны з пазыцыяй Палітбюро ЦК КПСС і ЦК КПБ». Загад № 489 ён растлумачыў так: «Гэта трэба было зрабіць, бо на заводзе захоўваюцца дзесяткі кілаграмаў золата і бочка цыяністага калію. А калі б яго хто захапіў? Ім жа можна было атруціць увесь Менск!»

ЦІКАВАЯ ДЭТАЛЬ. У першы ж дзень перавароту на завод прыбег В.Чыкін — другі сакратар Менскага гаркаму КПБ. І ў хуткім часе на інфармацыйных стэндах з’явіліся друкаваныя ўлёткі з пастановамі ГКЧП. Праўда, віселі яны нядоўга. Раніцай наступнага дня на тых самых стэндах рабочыя чыталі ўжо ўлёткі супраць хунты. Для барацьбы з «крамолаю» адміністрацыя выклікала на завод міліцыянтаў, якія паўдна лазілі па цэхах, зрываючы ўлёткі. Цыяністы калій нікога не цікавіў.

3 ПАРТКАМАМ РАЗЬВІТВАЛІСЯ 26 ЖНІЎНЯ. З самай раніцы рабочая камісія, утвораная заводскім страйкамам, аплятала шэсць габінэтаў парткаму і тры камсамольскія пакоі. Ключы разам з актам перадалі начальніку «ВОХР».

Але праз тры гадзіны камісіі давалася зноў сабрацца каля парткаму. Пятак не было, дзевяры пакінуты незамкнутымі. З шафы зніклі фінансавыя дакументы. Усё астатняе засталася на месцы. Сакратар парткаму Асановіч заявіў, што ён тут ні пры чым, у яго, маўляў, цяпер іншыя клопаты (прымаў справы на новай пасадзе — нам.начальніка аддзелу завода). Дырэктар пагадзіўся выставіць каля парткаму стралка-«вохраўца».

ГАДЗІНІКІ ДЛЯ АПАЗЫЦЫІ БНФ. 27 жніўня дырэктар запрасіў да сябе аднаго з лідараў заводскага страйкаму і паказаў узоры новых гадзіннікаў: залачоны корпус, на цыфербляце — герб «Пагоня». В.Абрамчык папрасіў паказаць гадзіннікі дэпутатам апазіцыі БНФ і сябрам Союму Народнага Фронту. «Мне падабаюцца гэтыя маладыя, разумныя хлопцы, — сказаў ён. — Хай набудуць сабе нашыя гадзіннікі».

Гадзіннікі дэпутатам-апазіцыянерам спадабаліся. Нехта толькі зазначыў, што надпіс «Сделано в СССР» ужо не адпавядае рэальнасці.

Мікола ГАВАРОЎСКІ

Аркадзь ВАЛОВІЧ

“Мы парайліся й вырашылі...”

Па розныя бакі барыкадаў апынуліся ў час пучку два народныя дэпутаты БССР з Рэчыцы — Анатолий Турок, дырэктар гідролізнага завода і Іван Бамбіза, старшыня райвыканкаму.

На неафіцыйнай нарадзе, якая адбылася ў Рэчыцы раніцай 20 жніўня, ніхто зь мяйсцовага начальства не падтрымаў дэпутата А.Турка, які настойваў асудзіць хунту і прыняць зварот да насельніцтва з заклікам не падтрымліваць пучыстаў і не выконваць пастановаў ГКЧП.

Хунта раённага маштабу

Жыхары Мазыра запатрабавалі ад гарадзкой пракуратуры ўзбудзіць крымінальную справу супраць старшыні гарвыканкама Івана Замулі, які “актыўна садзейнічаў ГКЧП”.

Доказам гэтага з’яўляецца выстуленне І.Замулі 20 жніўня на мяйсцовым кабельным тэлебачанні, дзе ён ў прыватнасці, паведаміў, што ў развіццё пастановаў ГКЧП у Мазыры створана “камісія па надзвычайнаму становішчу” і нейкі “аргкамітэт”. Старшыня схіляў грамадзянаў падтрымаць хунту, пагражаў увядзеннем у горадзе надзвычайнага становішча, “калі ў гэтым узнікне патрэба”. Народнаму дэпутату СССР М.Фяськову (група “Саюз”) ён рэкамэндаваў выказацца ад імя горада на сесіі ВС СССР у падтрымку ГКЧП.

Пракуратура вядзе следства Г.А.

Найбольш катэгарычна выступіў супраць гэтай прапановы В.Тарасенкаў — дырэктар завода “Рытм”, які працуе на ВПК.

На ягоны бок стаў і дэпутат ВС БССР старшыня райвыканкаму І.Бамбіза, які заявіў, што такога прэзідэнта, як Гарбачоў, даўно трэба было прыбраць. Праўда, пашкадаваў ён, варта было зрабіць гэта больш “этычным” шляхам. Аднак, працягваў Бамбіза, калі знайшліся смелыя людзі, здольныя на гэты парадок у краіне, дык ім і карты ў рукі. А нам, маўляў, трэба працаваць, збіраць ураджай. Ад імя мяйсцовай улады ён сказаў, што “мы парайліся і вырашылі не займацца палітыкай”. Выказваючы сваё асабістае стаўленне да першых пастановаў ГКЧП, Бамбіза заявіў, што падзяляе кожны пункт “Заявления советского руководства”.

Няўжо ўсё гэта і цяпер ім сыйдзе з рук?

В.КУРАЕВА, А.ПІНЧУК, В.КАЗЛОЎ, В.ГУЛАЙ, А.БАРАНАЎ
Рэчыца

Падпісанты

Як высветліла СВАБОДА, вядомы “Зварот Прэзідыюма ВС БССР да беларускага народу”, у якім, па сутнасці, была выказана падтрымка хунце, падпісалі 15 з 25 членаў Прэзідыюму.

Па прозьбе чытачоў падаем прозьвішчы дэпутатаў-падпісанцаў: **М.Дзямьянчэй, В.Шаладонаў, Р.Унучка, Ул.Гаркун, М.Жукоўскі, Я.Жуковіч, Л.Козік, І.Каратчэня, А.Кулічкоў, Ул.Леуцкі, Б.Савіцкі, Г.Сівіцкі, І.Смоляр, М.Капытоў, С.Котаў.**

Сымптомы пучку выявіліся ўжо 15 жніўня — так лічаць многія вайскоўцы Беларускай акругі.

У гэты дзень войскі БВА былі паднятыя па трывозе і адведзеныя ў запасныя раёны дысканцы. 18 жніўня сваё прафэсійнае свята лётчыкі акругі правялі ў вучэбных палётах, што ніколі раней не рабілася — «святаты дзень». 19 жніўня стала ясна, што трывога была не дарэмная.

У першы ж дзень у вакаровую газэту «Во славу Родины» ад намесніка начальніка палітуправы акругі Казачэнкі паступіў загад рыхтаваць нататкі з войскаў у падтрымку ГКЧП. Але вайсковыя журналісты катэгарычна адмовіліся хваліць хунту.

У Менскай палітвучэльні кіраўніцтва загадала паздымаць партрэты Гарбачова і заклеіць ягонае імя на ўсіх прапагандысцкіх стэндах.

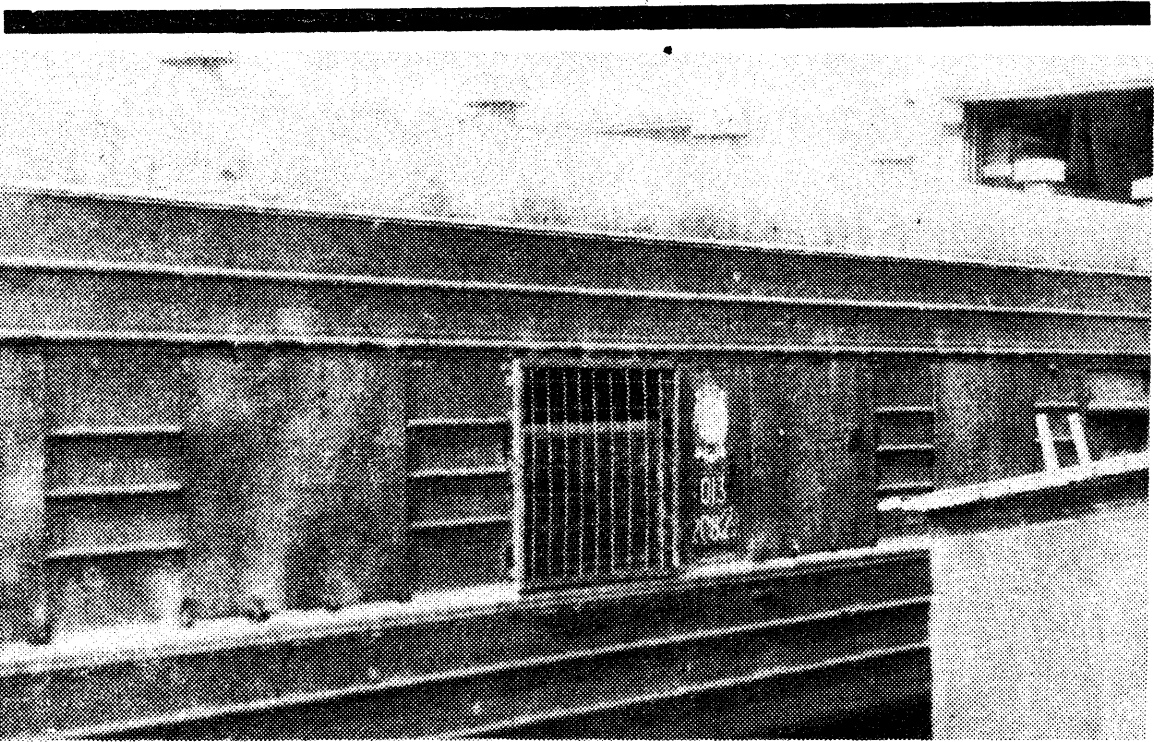
У той самы час, 19 жніўня ў вадным зь менскіх палкоў унутраных войскаў зампаілі падпалкоўнік Генадзь Дручкоў загадаў не выконваць ніякіх пастановаў ГКЧП і заставацца вернымі законам абранаму прэзідэнту СССР і Канстытуцыі СССР. Пар-

тыйныя ўзносы полк міліцыі вырашыў накіраваць у фонд падтрымкі прэзідэнта Расеі Ельцына.

На жаль, вайскоўцы Беларускай акругі, кінутыя год таму ў Баку душыць народны фронт, слепа выконвалі загады Язава, Пугі, Кручкова. Але пасля Баку

людзі ў войску задумаліся: а што, калі заўтра прымусяць страляць у Менску? Многія зь іх казалі, што ў такім выпадку адмовяцца выконваць загад. Дзякую Богу, на Беларусі ў жніўні не стралялі...

А.Д.



Гэты здымак быў зроблены 20 жніўня ў Менску на ст. Радзятарная. Адкуль і зь якой мэтай прыгналі сюды восем вагонаў — “закаў”, зробленых, відавочна, насмех? Цікава таксама, што праз два дні крата з вагонаў пачалі зразаць.

Заява Каардынацыйнае Рады беларускіх згуртаванняў і арганізацый у Летуве

У сувязі з інфармацыяй у друку ("Народная газета", 5.09.91) пра тое, што міністар замежных спраў БССР П.Краўчанка выступіў з прапановай вярнуць БССР «многія беларускія нацыянальныя цэнніцы, знаходзячыся сёння ў Вільнюсе», беларусы Вільні выказваюць сваю глыбокую занепакоенасць. Такі падыход МЗС БССР ставіць пад пагрозу пераемнасць шматвяковай культурнай традыцыі аўтахтоннага беларускага насельніцтва Вільні, сённяшнія спробы адроджэння віленскіх беларускіх асяродкаў (музеі, бібліятэка, архіў, гімназія і г.д.), добрыя дачыненні беларусаў зь летувісамі. Беларускія скарбы Вільні — гэта ня толькі рухомыя, але і нерухомыя помнікі, якія разам утвараюць непадзельную спадчыну ўсяго беларускага народу.

На першы раз выступаючы з канфрантацыйнымі патрабаваннямі да летувіскага боку, улады БССР нічым рэальна не паспрыялі беларускаму насельніцтву ў Летуве. Лічым неабходным да пачатку афіцыйных перамоваў паміж БССР і Летувіскай Рэспублікай правесці кансультацый адказных асобаў з прадстаўнікамі беларускіх устаноў і арганізацый Вільні і Віленшчыны.

Таварыства Беларускае культуры (Хв.Нюнька)
Клуб «Сябрына» (Л.Кардзіс)
Асяродак Міжнароднай асацыяцыі беларусістаў (Л.Луцкевіч)
Беларуская рэдакцыя тэле- і радыёперадачаў (Т.Дубавец)
Аргкамітэт Асацыяцыі беларускіх настаўнікаў у Летуве (Т.Каротчанкава)
Ініцыятыўная група па стварэнні філіі Скарынаўскага цэнтру ў Вільні (С.Шупа)
Рэдакцыя газеты «Наша Ніва» (С.Харэўскі)
Рэгіянальная рада БНФ у Летуве (Ю.Шаўцоў)
6 верасня 1991 г.

P.S. Калі вярстаўся нумар, мы звязаліся з старшынёю камісіі ВС па міжнародных дачыненнях Пятром Садоўскім, які паведаміў наступнае: «9 верасня, па дамоўленасці з в.а. старшыні ВС БССР С.Шушкевічам, я выклікаў намесніка міністра замежных спраў БССР У.Сянько і афіцыйна перадаў яму рэкамендацыю ВС неадкладна прыпыніць перамовы з Летувіскаю Рэспублікай да ўзгаднення з Вярхоўным Саветам пазыцыі МЗС БССР на перамовах».

ЗНОЎ “ТУТЭЙШЫЯ”

На кінастудыі «Беларусьфільм» пачалася праца над фільмам «Тутэйшыя» паводле трагічна-смяшлівых сізнаў Янкі Купалы. Дзяржава ня здолеа знайсці грошай, каб фундаваць здымкі «Тутэйшых». Дзякуй Богу, дапамог спонсар: фірма «Гарант». А кінастудыя пагадзілася выканаць адно тэхнічныя паслугі. Рэжысэр фільма Валерый Панамароў мяркуюе скончыць працу ў верасні 1992 году. Музыку да фільма ўзяўся напісаць Уладзімер Мулявін. Адзінае, што на сённяшні дзень у распачатай працы было цалкам завершаную форму, дык гэта літаратурны сізнар. Аўтары сізнару Адам Глёбус, Максім Клімковіч Міраслаў Шайбак прапануюць чытачом «СВАБОДЫ» пазнаёміцца зь невялікім урывкам.

Частка 4
Панарама сучаснага Менску.
З градзірняў і комінаў ТЭЦ-3 сьцелюцца пара і дым, што засьцілаюць панарамы Трактарнага завода, чыгунку, пакаўз, склады.
Дым гусцее і ператвараецца ў сьцэльную бэль, зь якой празь нейкі час пачынае праяўляцца фатаграфічная паштоўка зь менскімі чыгуначнымі складамі пачатку нашага стагоддзя.
На манахромнай паштоўцы чырвоны напіс «Менск. Чэрвень, 1920 год».
* * *
Склады ля чыгункі.
Па рэйках бягуць людзі з кашамі, ведрамі, мяхамі, сярод іх бязьці Мікіта Зносак. Побач зь ім кабета цягне за руку дзяўчынку.
Вялікі дзяцюк ломам падважвае замок на складзкой браме, побач зь ім стаіць Маленькі чалавек і рагоча.
Завала адкідаецца набок.
Брама расхінаецца, і людзі бягуць у чорны прагал, не раўнуючы, як на штурм Зімянага палаца ў Санкт-Пецярбургу.
У натоўпе вылучаецца Мікіта з узнятымі над галавою ведрамі, побач зь ім кранік Боршчык зь вялікім, як падняць, кашом.
Малы чалавек хапае вялікі мех з мукою, падыммае і падае зь ім.
Вялікі дзяцюк, што падважваў замок, наступае на Малога чалавека, забірае мех, ускідае сабе на плечы, надзяе сабе на шыю конскі хамут і сыходзіць.
Мікіта з Боршчыкам наліваюць зь вялікай бочкі ў ведры патаку.
Дзьве кабеты б'юцца за скрыню зь пачэньнем.
Дзеці цягнуць скрыню з гарэлкай.
Стары дзед прымервае на сябе жаночыя стаянкі і майткі.
Сьпічкі на складзе хапае кардонную скрыню, да яго падлятае Абарванец, вырывае скрыню з рук і б'е Сьпічкі ботам паміж ног. Сьпічкіні

падае, зь яго галавы зьлітае і коціцца чорны кацялок. Абарванец, наступіўшы нагою на кацялок, уцякае.
Абарванец б'яжыць уздоўж пакаўза, заварочвае за рог.
Маленькая дзяўчынка, пакуль маці б'еца за скрыню зь пачэньнем, дастае запалкі і падпальвае бікфордаў шнур, што цягнеца да вайсковых скрыняў.
Абарванец па пустыры акуратна распакоўвае скрыню, са скрыні сыплюцца на зямлю шаўковыя белья і чорныя яромкі і аксамітныя рознакаляровыя цюбцяйкі. Абарванец разбівае скрыню аб зямлю, плюе, хрысьціцца і пачынае яе таптаць.
Агеньчык б'яжыць па бікфордавым шнур.
Вялікі дзяцюк зь мехам мукі на плячы наступае ботам на шнур і зьнікае ў святлым прагале складзкой брамы.
Падчас рабавання складоў гучыць песня на словы Янкі Купалы «Разлад»:
Куды ні глянеш — людзі, людзі,
Куды ні глянеш — шэльмы, шэльмы...
(...)
Дзяўчынка зноў падпальвае бікфордаў шнур.
З-за вагонаў, хістаючыся, выходзіць п'яны ў дым Абарванец. Вялікі дзяцюк, ён ужо безь мяха, падыходзіць да Абарванца і пачынае трэсьці яго, дамагаючыся, каб той паказаў, дзе напіўся. Абарванец паказвае на цыстэрну. Вялікі дзяцюк хоча адпіхнуць яго, і ў гэты момант

І яшчэ колькі слоў пра сізнар.
Каб максымальна захаваць Купалаў твор і разам з гэтым усё ж перавесці п'есу ў кіно, аўтары сізнару выкарысталі наступную кампазіцыю: усе дэяльгі засталіся купалаўскія, адно былі пакарочаныя, бо п'еса йдзе больш за дзьве гадзіны, а фільм будзе аднасерыйны, усе сізнны, што даваўся, напісаны ў жанры нямога кіно. Зболышага гэта сізнны, які абгаворваліся ў п'есе, але заставаліся так бы мовіць «за кадрам»: высяленыя — казакі с'якуць шаблямі сялян, жыдоўскія пагромы, рабаваньне складоў, адвільны раўт польскіх афіцэраў, купальне...

Абарванца ванітуе на Вялікага дзецюка.
Мужчыны кідаюць нарабаванае і бягуць да цыстэрны. Сярод іх б'яжыць Малы чалавек з ломам.
Мужчыны адкрываюць кран і хто ў што: у капелюшы, у талеркі, у боты, у цюбцяйкі наліваюць сыпірт. Адно Малы чалавек ніяк ня можа дапасьці да крана. Увесь час яго адпыхвае Вялікі дзяцюк. Малы чалавек адб'ягаецца, замахваецца ломам і хоча ўдарыць Вялікага дзецюка, але прамахваецца, і лом трапляе ў цыстэрну, прабівае яе.
Сыпірт пругкім струменем б'е Малому чалавеку ў твар. Вялікі дзяцюк адпыхвае яго і падстаўляе вядро.
Каля цыстэрны ўжо назбіраўся добры натоўп заведзеных мужчынаў.
Агонь б'яжыць па бікфордавым шнур.
Малы чалавек зноў замахваецца ломам і б'е па плячах Вялікага дзецюка.
Пачынаецца бойка.
Сыпірт цячэ па зямлі.
Ручайка сыпірту зацякае ў пакаўз.
Бойка набывае размах.
Б'юцца ўсе.
Вялікі дзяцюк адной рукою топіць Малога чалавека ў вядры са сыпіртам.
Абарванец падыммае камень і пускае ў голаў Вялікаму дзецюку.
Мужчыны ў кецы хапае Абарванца за шыю і душыць.
Падшыванцы выцягваюць з-пад колаў цыстэрны калодкі.
Пяць мужчынаў адзін за адным б'юць іншым пяцём мужчынам аднаму за адным кулаком у твар, тыя валяцца, не раўнуючы, як снапы лёну на берагох Нямігі.
Ручайка сыпірту даб'ягае да бікфордавага шнура, сыпірт успыхвае.
Двое сялянаў хапаюць краніка Боршчыка за рукі, разганяюць і б'юць аб цыстэрну галавой. Цыстэрна крапаецца, зь яе валяцца на зямлю п'яныя мужчыны.
Агонь даб'ягае да цыстэрны. Польшы ахоплівае яе. Цыстэрна ўся ў вагні коціцца па рэйках.

ЯШЧЭ АДНА НЕВЯДОМАЯ ВАЙНА

Савецкія гісторыкі старанна замоўчвалі той факт, што II-я Сусьветная вайна пачалася для беларусаў значна раней за 22 чэрвеня 1941 году.

Ужо 2 верасня 1939 году, на другі дзень ад пачатку вайны нямецкая авіяцыя бамбіла Берасьце, а 4 верасня — Баранавічы. Нямецкая тады была нашмат бліжэйшая. Усходняя Прусія пачыналася ў сотні кілямэтраў ад Берасьця.

Беларусы, у форме польскага жолнежа з польскім «маўзэрам» 1928 году ўзору ў руках, баранілі Матку-Польшчу. Гарнізон Берасьцейскай цытадэлі (ён складаўся з нараджэнцаў Берасьцейшчыны) спыніў танкавы кулак Гудэрыяна. Спыніў сваімі шасьцю французскімі танкамі ўзору 1917 году, якімі папросту завалілі браму, бо яны не маглі рухацца. Гэты гарнізон не пакінуў надпісаў на сьценах. Ён біўся, пакуль не засталася 50 чалавек, якія сышлі празь лёхі.

Праз 21 месяц беларусы ў форме савецкага войска з расейскай «мосінкай» 1898 году ўзору будучь бараніць матухну Расею ў тых самых мурах. Гэта мы памятаем добра. Але трэба памятаць і верасень 1939 і прадбачлівасьць генэрала Сікорскага: «Так, немцы адб'юць у нас волю, але маскалі адымуць у нас душу».

Міхал ГРЫГОР'ЕЎ

БІТВА ПАД ВОРШАЙ: адзін супраць трох

8 верасня 1514 году найвышэйшы гетман Вялікага княства Літоўскага Кастусь Астрожскі, маючы каля 30 тысячай войска, дазваляў разьбіць пад Воршай 80-тысячную маскоўскую арду.

Гэты дзень увайшоў у памяць пакаленьняў нашых продкаў. Пра яго расказвалі паданьні, яго ўспраўлялі летапісы, аб ім складалі песні.

Калі йшло да Полацкай вайны, вялікі князь і кароль Жыгімонт

Аўгуст не прамінуў нагадаць Івану Жалхімаву: «Калі хочаш бітвы, дык ідзі са сваім войскам да Воршы, дзе Канстанцін Астрожскі даў вам сябе ведаць!». І калі ў 1564-м, пасля разгрому В.Шуйскага на Іванскіх палёх пад Чашнікамі, удалося лёгка адагнаць і другое, 30-тысячнае маскоўскае войска ад Дуброўны, дзе тыя, уцякаючы, пакідалі ўсё, што маглі, летапісец не забыўся адзначыць: «Такой вялікай здабычы і пры вялікай бітве Аршанскай ня ўзята!» А беларуская гістарычная песня, апяваючы перамогу пад Воршай, перадавала, як уцякалі маскоўскія ваяўнікі з Крапіўны, як пракліналі яны мейсца сваёй паразы: «Бадай ты, рэчка, сто год высыхала, а наша слава тутакі прапала...»

Пра той дзень калісьці ўведала ці ня ўся Эўропа. Сам папа рымскі святкаваў вялікапышную перамогу гетмана літоўскага над маскавітамі. Аб ёй напісалі ўсе эўрапейскія газеты. Імпэратар Максымільян адмовіўся ад блёку з Масквою і не пакадаў браць на сябе аніякіх ваенных абавязкаў. Так разваліўся небясьпечны эўрапейскі альянс супраць

Вялікага княства Літоўскага і Кароны Польскай, створаны ініцыятывай Маскоўскае дзяржавы і Сьвяшчэннай Рымскай імперыі нямецкай нацыі. Гэтыя альянты ўжо мелі дамову ў выпадку перамогі падзяліць беларускія, украінскія і польскія землі паміж сабою...

Сувэрэнітэт краіны быў абаронены. Там, пад Воршай, палеглі дзесяткі тысячачу тых, хто ўжо лічыў сябе гаспадаром Беларусі. Тысячы іх трапілі ў палон і доўга-доўга сядзелі ў Берасьці, Гораднэ, Драгічыне, Камяны, Наваградку, Слоніме, Вільні ды іншых гарадох. Бо вялікі князь маскоўскі Васіль III абвесьціў, што для яго «той, хто трапіў у палон — не жыве», і фактычна адмовіўся ад сваіх падданных, ім жа пасланных на завабьы.

Памятайма ж пра дзень, у які гераічныя ваяры Астрожскага выйшлі адзін на трох, паводле слоў летаніста, выратавалі «цэркви Божии христианские и многих мужей и жон от них насильствования», абараніў вольную краіну ад чужога панаваньня.

Г.С.

ПРАПІТЫ РОЗУМ

У Польшчы на аднаго жыхара прыпадае ў сярэднім звыш 10 літраў сыпірту. Ужываньне алькаголю ў Беластоцкім ваяводстве і, у прыватнасьці, у яго ўсходніх гмінах ня дужа розніцца ад сярэдняга па краіне. Пануючае ў Польшчы п'янства — гэта сама па сабе праблема, якая сьведчыць пра не найлепшы стан усяго грамадства. Пакідаючы аднак у баку звязаныя з гэтым такія праблемы як алькагалізм, разводы, злачыннасьці і г.д., зьвернем увагу на пэўную спэцыфіку, уласьціваю жыхарам Бельску, Гайнаўкі, а таксама «вялікага» места Беластоку.

Пасьля выпіўцы найтанейшай «чыстай» ды пары куфляў піва, перад такім чалавекам распасьціраецца прывідны свет і наросхрыст адкрываецца душа «тутэйшага». Тады кожны адчувае сябе прывольна і ўсе размаўляюць «па-свойму» (г.зн. па-беларуску), нават калі ў кампаніі прысутнічаюць ня толькі «свае». Найчасцей пры такой аказіі вечаровую цішу перарываюць выкрыкі (ня блытаць са сьпевам) тэкстаў песьні з рэпэртуару гурту «Дубіны», а ў якасьці заставак сыплюцца рознага роду праклёны.

Падобныя сытуацыі маюць, напэўна, мейсца таксама і на польскім груньце, дзесяці ў Ван-хоўку, Шчэціне, ці сталічнай Варшаве і ўвогуле не зьяўляюцца выключным сьведчаньнем беларускай спэцыфікі Усходняй Беластоцкіны. Спэцыфічным зьяўляецца толькі пэўны момант: так паводзяць сябе людзі, якія звычайна лічаць сябе «тутэйшымі палякамі».

Пад уплывам алькаголю мінае

страх перад выдуманай пагрозай, адступае незразумелая засьцярога да «горшай» — на думку некаторых — але ж культуры. Напавярх вылазіць закадаванае дзесяці там у думках уласнае Я — на жаль, відавочна, у крайнім і ненатуральным мажэньце, а ў дадатак непрыемным для атачэньня.

У штодзённым жыцці людзі з розных прычынаў ня хочуць прызнавацца ў сваёй беларускай прыналежнасьці. Думаюць, што праз слоўны камуфляж — «я тутэйшы палка» — будуць непадзельна часьцінаю польскага грамадства. Але, як досыць часта бачна і чуна, — вылазіць зь іх «д'ябальская» натура. Тады толькі кожны ўважае сябе за героя і праклінае і таго і сяго. Аднак адвага мінае назаўтра, разам з нарастаньнем пасьяляльскагольнага сьвіндома, а гэты чалавек зноў застаецца шэрым жыхаром Усходняе Беластоцкіны.

Такія людзі вельмі бедныя ня толькі матэрыяльна — бо выдаткуюць палову заробка на гарэлку, але бедныя таксама духова — ня ў стане супрацьстаяць хуткім зьмянам рэчаіснасьці. Яны прыносяць шкоду ўсяму польскаму грамадству. Але на нас гэта дзейнічае з падвойнаю сілаю: здараецца так, што ні ў чым не вінаватыя, спакойныя людзі саромеюцца сваёй беларускасьці, міх іншым, праз тых чырвона-сініх фруктаў, якія, на жаль, можа, ужо прапілі свой розум.

«Czasopis» (Польшча)

Пераклаў Ігар КАРПІКАЎ

У 1902 годзе на хутары Лябёдка Лідзкага павету быў надрукаваны першы нумар газеты СВАБОДА

НАШАЙ ГАЗЕЦЕ—90 ГОД

Падпісвайся на СВАБОДУ

У межах Беларусі:

у любым аддзяленні «Белсаюздруку» ці аддзяленні паштовае сувязі; наш падпісны індэкс у Беларускім рэспубліканскім каталёгу: 63887, кошт на падпіску: на год — 12 руб., на 6 мес. — 6 руб., на 3 месяцы — 3 рублі.

У межах СССР:

пачынаючы з любога нумару (на жаданне дасылаюцца і ранейшыя нумары); калі накіруеце адвольную суму грошай паштовым пераказам (з якой пасля будзе вылічана кошт кожнага дасланага Вам нумару ды палова выдаткаў на паштовую перасылку) на адрас: Сп. Сабаленку Алесю, п/с 17, м. Менск, інд. 220045, Беларусь; пра вычарпанне пераказанае сумы Вам будзе паведамлена разам з апошнім нумарам газеты.

У Вольным Сьвеце:

падпіску збірае Сп. Сяргей Карніловіч з Кліўленда, кошт на гадавую падпіску \$20.00 (яна ахоплівае й НАШУ НІВУ); поўны падпісны адрас: Attn: Mr. S.Karnilovich, Byelorussian-American Community Center «Polacak», 11022 Webster Road, STRONGSVILLE, OH. 44130, U.S.A.

Калі Вы жывеце ў Польшчы,

падпіску можна аформіць, пералічыўшы грошы на конта 5526-80725-136 II PKO Białystok. Pismo Informacyjno-Kulturalne Wschodniej Białostocczyzny Czasopis (dla SVABODY) і паведаміўшы пра гэта на адрас: «CZASOPIS», ul. Warszawska 11, 15-062, Białystok. Кошт аднаго нумару — 1000 злотых.

Бібліятэкам і музэям у межах былога СССР газета дасылаецца на замову задарма.

УВАГА! Удакладняем кантактныя тэлефоны БНФ: БЕЛАРУСКІ НАРОДНЫ ФРОНТ «АДРАДЖЭНЬНЕ» (БНФ) Сакратар управы Вячаслаў Вінічук Рыгоравіч, тэл. 31-48-93 (ад 9 да 10 раніцы) Сакратар управы Іваншэвіч Віктар Антонавіч, тэл. 66-58-87. Менская гарадзкая арганізацыя БНФ Намеснік старшыні Міхноў Сяргей Уладзімеравіч, тэл. 71-41-04 Адказны сакратар Банкевіч Генадзь Уладзімеравіч, тэл. 52-82-25.

Тым, хто шукае сваякоў у Амэрыцы, раім зьвяртацца як на беларускія, гэтак і на амэрыканскія установы (пісаць па-ангельску), прыкладам, як: Family History Dept., Church of Jesus Christ 50 E. North Temple Salt Lake City, UT 84150 U.S.A. — ЗША

• Ня дорага прадам Зілаўскі прычэп у добрым стане (новы). Тэлефанаваць у Менск да 23.00 на нумар 344-278. Пытацца Алеся.

• Арганізацыя набудзе: — партатыўныя друкарскія машыны за наяўны або безнаяўны рызык

ATTENTION!

МП «ПРАМЕНЬ» прапануе: інфармацыю пра новую сыстэму, якая ўстаноўлена Урадам Злучаных Штатаў для апрацоўкі заявак, пададзеных асобамі, што жадаюць уладкавацца на сталае жыхарства ў ЗША, адрасы Цэнтру апрацоўкі заявак і Амэрыканскага пасольства ў Маскве, бланкі папярэднія анкетныя для надання грамадзянам СССР статусу сталага жыхара ЗША.

Дакументацыя дасылаецца заказным лістом на працягу 10 дзён за кошт МП. Кошт камплекту — 25 р., кошт 3-х і больш камплектаў — 20 р. за кожны. Грошы пераводзіць на разліковы рахунак №468001 у Кастрычніцкім Прамбудбанку м. Менску з пазнакай «Анкета», або на адрас: 220125 г. Менск-125, п/с 43, Кузьняцовай Натальі Станіславаўне.

ПАВАЖАНЫЯ

Сп. Анатоль Міхалюк зь Берасьця, Сп. Валеры Бобех з Масквы, Сп. Мікалай Віненкоў з Гомеля удакладніце, калі ласка, Вашыя падпісныя адрасы.

У БІБЛІЯТЭЦЫ ТАРОНЦКАГА УНІВЭРСЫТЭТУ

ёсць больш за 1500 адзінак (кніг і інш.) у беларускай мове. Тут знаходзяцца найважнейшыя творы ведаемых пісьменьнікаў. Ёсць шмат пра Беларусь у расейскай мове.

Раім беларускім выдавецтвам трымаць зь бібліятэкай сувязь і дасылаць свае выданні.

Адрас бібліятэкі:

John Roberts Library, University of Toronto, 130 St. George St., Toronto, Ont., M5S1A5, Canada.

ДА ЎВАГІ СЯБРОЎ ТЭРМІНАЛІГІЧНАЕ КАМІСІІ ТЫМ ІМЯ Ф.СКАРЫНЫ

Сябры, што займаюцца распрацоўкай тэрміналогіі ў галінах: бытавыя тэрміны, электроніка, праграмаваньне і спорт, раім дасылаць свае напрацоўкі на рэцэнзію і рэдагаваньне да сп.Юркі Станкевіча:

Mr. George Stankievich 1085 Tasman Dr. #740 Sunnyvale CA 94089 USA — ЗША

12 верасьня атрымала пасьведчаньне аб рэгістрацыі за №149 Беларуска-Каталіцкая Грамада. Гэтая арганізацыя аб'ядноўвае сьведмых каталікоў-беларусаў. Асноўныя мэты дзейнасьці БКГ бачацца ў удзельніцкай у вадраджэньні дзяржаўнасьці на хрысьціянскіх ідэалах, беларусізацыі рэлігійнага жыцця народа, пашырэнне асьветніцкай дзейнасьці ў вясё-родзды каталікаў на Беларусі. Старшыня БКГ — вядомы беларускі мастак Фэлікс Янушкевіч.

Юрыдычны адрас БКГ: 220113, Менск, вул. Усходняя, д. 54 кв. 213

* * *

Беларуская Каталіцкая Грамада паведамляе, што імя ў беларускім касьцёле сьв.Тройцы (св.Рох) на Залатоў Горцы адбываецца штодня а восьмай гадзіне раніцы. Запрашаем усіх каталікоў-беларусаў.

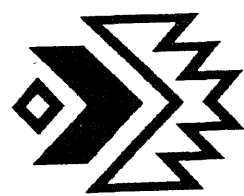
komis «ЧМЕЛЬ»

прапануе

керамічныя вырабы, дзіцячыя цацкі, разнастайныя вырабы беларускіх рамёстваў.

беларускую незалежную прэсу, нацыянальную сымбальку, значкі ды іншае.

Усё гэта прымаецца на камісію. Адрас крамы: Менск, уваход у парк імя М.Горкага з боку вуліцы Першамайскай на перакрывацьні з вуліцай Пуліхава. Працуе ад 11 да 18 гадзінаў.



БЕЛАРУСКАЕ НАВУКОВА-ГУМАНІТАРНАЕ ТАВАРЫСТВА

падрыхтавала да друку зборнік навуковых артыкулаў сяброў Таварыства, укладзены паводле матэрыялаў II-х і III-х Заслаўскіх чытаньняў (1990, 1991 гг., г.Заслаўе).

Сярод іншых тут зьмешчаныя артыкулы: А.Дзярновіч «Шляхі пранікненьня кафлі на Беларусь: да пытання беларуска-нямецкіх кантактаў», М.Міхайлаў «Пра фармаваньне і развой ідэяў «экалягічнае этыкі» ў Старажытнай Індыі», А.Аньціпенка «Экалягічная праблема: на скрыжаванні мінулага і будучыні», Ю.Драздоў «Слав. ВОРАН: вед. VARUNA (да параўнаньня міталёгічных функцыяў)», В.Адзіночанка «Пра беларускі шлях», І.Саверчанка «Леў Сяпега (Рыскі да палітычнага партрэта)» ды інш.

Тэрмін выданьня — канец 1991г. Каб атрымаць зборнік, трэба аформіць папярэднюю падпіску.

Падпісны кошт 1 асобніка — 5 рублёў для прыватных асобаў, 10 рублёў для арганізацыяў.

Названую суму неабходна пералічыць на рахунак Таварыства № 609433 у Кастрычніцкім аддзяленьні Прамбудбанка БССР г.Менску, МФА 400279 і пераслаць копію плацёжнага дакумэнту (квітэнцыі) на адрас: 220115 Менск-115, а/с 71, БНГТ.

НЕ ЗАБУДЗЬЦЕСЯ ПАВЕДАМІЦЬ СВОЙ ДАКЛАДНЫ ПАШТОВЫ АДРАС.

* * * Беларускае навукова-гуманітарнае таварыства з удзячнасьцю прыме фінансавую дапамогу ў рэалізацыі сваіх праектаў ад прадпрыемстваў, арганізацыяў, устаноў ды прыватных асобаў. Кантактны тэлефон: 52-85-87 (Сяргей).

Кантактныя адрасы Беларускіх грамадзкіх ды культурных арганізацыяў і таварыстваў

У ЗША

Беларуска-Амэрыканскае Задзіночаньне (БАЗА)
Byelorussian-American Association, Inc. 166-34 Gothic Drive, Jamaica, NY 11432 Phone: (212) 317-5341, USA

Беларускі Кангрэсавы Камітэт
c/o Mr. Russell Zavistovich 724 West Tarrant Dr., Fort Washington, MD 20744, USA

Беларускі Інстытут Навукі й Мастацтва ў Нью-Ёрку
Byelorussian Institute of Arts and Sciences Vitaut Kipel 230 Springfield Ave., Rutherford, NJ 07070, USA

Беларускі Каардынацыйны Камітэт у Чыкага
Byelorussian Coordinating Committee of Chicago P.O. Box 34022, Chicago, 1LL 60634 USA

Арганізацыя Беларуска-Амэрыканскай Моладзі
Byelorussian-American Youth Organization P.O. Box 1123, New Brunswick, NJ 08903, USA

Задзіночаньне Беларуска-Амэрыканскіх Вэтэранаў
Association of Byelorussian-American Veterans 9 River Road, Highland Park, NJ 08904, USA

Беларуская жаночая арганізацыя
The Byelorussian-American Women's Association c/o Mrs. Vera Barzul 146 Sussex Dr., Manhasset, NY 11030, Phone: (516) 627-9195, USA

Беларускі Грамадзка-Культурны Цэнтар
Byelorussian-American Center South Whitehead Ave., South River, NJ 08882, USA

Беларуска-Амэрыканскі Грамадзкі Цэнтар «Полацак»
Byelorussian-American Community Centre «Polacak» 11022 Webster Road, Strongsville OH., 44136, USA

Беларускі Культурны Цэнтар
Byelorussian Cultural Center 3107 West Fullerton Ave., Chicago, Ill. 60647, Phone: (312) 3427373, USA

Беларускі Дабрачынны Адукацыйны Фонд у штаце Фларыда
Byelorussian Charitable Educational Fund, Inc. 1716 N.E. 7th Terrace, Gainesville, FL 32609-3751, USA

У КАНАДЗЕ

Беларуска-Канадзкі каардынацыйны Камітэт

Выстава жывапісу ЦІМАФЕЯ ІЗОТАВА

ВЯЛІКІЯ СТРАХІ

МАЛЕНЬКІЯ РАДАСЬЦІ

з 10 да 24 верасьня г.г. у Доме мастацтва

МАЛАДЗЕЖНАЯ АРГАНІЗАЦЫЯ «ВЫБРАНЕЦКІЯ ШЫХТЫ»

прапануе супрацоўніцтва ўсім, хто цікавіцца беларускім рыцарствам, каго вабяць рыцарскае права, патрабаваны рыцарскага кодэксу, рытуал пасьвячэньня, практычнае засваеньне нашае рыцарскае спадчыны, выраб вопраткі, дасьпехаў, зброі.

Таксама выбранцы зьвяртаюцца да спэцыялістаў — гісторыкаў, мастакоў, шайцоў, каналёў і іншых — па дапамозе ў якасьці вывучэньні і адраджэньні Вялікалітоўскага (Беларускага) рыцарства.

Напішыце нам, калі ласка: 220131, Менск-131, п/с 19.

Byelorussian Canadian Coordinating Committee, 54 Mary Str., Barrie, Ont., L4N 1T1 Phone: (519) 667-2264/(432-5164) Canada

Згуртаваньне Беларусаў Канады
Byelorussian Canadian Alliance 43 Preston St., Toronto, Ont., M1N 3N2 Phone: (416) 267-0798, Canada

Беларускі Грамадзкі Цэнтар
Byelorussian Community Centre 524 St. Clarens Ave. Toronto, Ont. Phone: (416) 530-10256 Canada

Канадзкае Таварыства «БЕЛАРУСЬ»
Canadian-Bielarus Society 2335 Lake shore Blvd 806 Etobicoke, Ontario, M8 1B9, Phone: (416) 2519053 Canada

Камітэт Сувязі Былых Беларускіх Вайскоўцаў
Committee of Byelorussian War Veterans 57 Riverdale Ave., Toronto, Ont. M4K 1C2 Canada

Беларускае задзіночаньне ў Кэбэку
Byelorussian Association in Quebec 1973 Romiti, Chomedey, Laval, Quebec H7T, Canada

У АЎСТРАЛІІ

Фэдэральная Рада Беларускіх Аўстраліі
The Federal Council of Byelorussian Organizations in Australia 55, Marion St., Altona North, 3025 Vic. Phone: (03) 3914620 Australia

У АНГЛІІ

Згуртаваньне Беларусаў у Вялікай Брытаніі
The Association of Byelorussians in Great Britain 52 Penn Road, London N7 9RE Great Britain

Беларуская Бібліятэка і Музей імя Францішка Скарыны
The Francis Skaryna Byelorussian Library and Museum 37 Holden Road, London, N12 8HY, GB.

У ФРАНЦЫІ

Беларускі Хаўрус у Францыі
Union Bielorussienne en France 22 Avenue Jean-Jaures 93420 Villepinte, Phone:(1) 48613071 France

29 жніўня г.г. у Менску адбылася сустрэча прадстаўнікоў беларускага скаўцкага руху з Горадна, Менску й Маладэчна.

Падчас яе былі прыняты Статут і створаная Каардынацыйная Рада Асацыяцыі Беларускіх скаўтаў.

АБС просіць мастакоў дапамагчы распрацаваць эмблему (абавязковыя элементы: выявы лілеі й нацыянальных сымболяў).

Запрашаем тэлефанаваць у Горадне — 440525 (Тарасевіч Юрась),

у Менску — 584269 (Сыгойдзь Вадзім),

у Маладэчне — 72953 (Вянглоўскі Вячаслаў Іванавіч),

альбо пісаць: 220131, Менск-131, п/с 19 «АБС»,

230023, Горадзен-023, п/с 117 «АБС».

НАША НІВА

Нагадваем, што працягваецца падпіска на «Нашу Ніву». Дзеля гэтага трэба пераслаць паштовым пераказам адвольную суму грошай на адрас: 220131, Менск, а/с 229, сп. Чубрык Кася ці 232051, Вільня, а/с 2425, сп. Кардзіс Людвіка.

Калі Вы атрымаеце нумароў на пералічаную суму, рэдакцыя паведаміць Вам, што падпіску неабходна працягнуць

ЛІЦЭНЗІЯ № 10. АФСЭТНЫ ДРУК. ДРУКАРНЯ МАУ. ЗАМОВА 12

№12 ВЕРАСЕНЬ 1991

СВАБОДА